爲



稱英軍無謂犧牲 證明鐵娘

內年十二來未在 國和共爲成洲澳

香港珠石玉器籬葉

一黨民望轉

進入最後階段

委員會頒發登記證台教新字第 11定刊登有關法律性質廣告之有效 終月上H 491181 中国H 231637

尖沙咀東部十六層

商場及寫字樓 祗餘小量單位 面積大小倶備

歡迎洽商 之高級酒樓。

★地下及地庫已開設名聞全球之免稅 ★供應設備完善之停車場,駕車。 無須顧慮泊車問題。

★新型設計玻璃水晶外牆・全部中央 冷氣系統。 ★六部高速電梯直達各樓,十四部扶 手電梯上落商場・另設貨運電梯臺

小時駐有管理人員當值 負責保安・消防及 保養服務。

售樓代理

鑽石物業管理有限公司 (華光地產附屬公司)

-222976

海聯大厦 高士打道221-226

嘉洛大厦 洛克道114-120 怡華大厦 怡和街40號2字樓 星港大厦

窩打老道84號 (字樓) 怡華大厦 怡和街40號地下及閱複 英皇道1028號地下

跑馬地毓秀街1-9號3字樓

23440呎

怡華 5-229162

平洁大減價 現貨洋樓每尺五佰餘元 分期20年貸款即買即住

三面單邊

廳房地板

顏色潔具

三十餘萬

歡迎洽購

交通便利

厨房浴室

伍佰餘呎

祗餘數伙

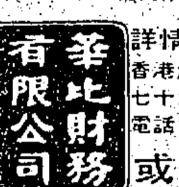
香港威靈頓街39-41號

六基大厦六樓 電話:5-25249:

香港德輔道中太子大屬 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-67378

華比財務有限公司 (華比銀行附屬機構)

三個月 13. 250% 13. 000% 11. 500%



各分行垂詢

售 大道西298號 正街大單邊 **大**毎伙廿六萬元起 及惠康超級市場 即買即住・歡迎參觀

> 協成行代理有限公司 ⑤-234523,250834

多惠 刑本報



本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 本品的情况已到了要最加注意程度,且有助 是是因毒性的立刻影响的輕重而分,但同樣 会解出意入了一些學校。 「弗得」、「神仙粉」、「刺程」之分,純是 中華品」。 是是因毒性的立刻影响的輕重而分,但同樣 會上繼及有害的。例如相當流行的大臟,經 會上繼及有害的。例如相當流行的大臟,經 有過名稱以示 大藍、迷幻藥及其他興奮劑,有這名稱以示 大藍、迷幻藥及其他與奮劑,有這名稱以示 中華品」包括 是是因毒性的立刻影响的輕重而分,但同樣 是是因毒性的立刻影响的輕重而分,但同樣 是是因毒性的立刻影响的輕重而分,但同樣 是是因毒性的之刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的立刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的立刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的之刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的之刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的之刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的之刻影响的輕重而分,但同樣 是是因素性的之刻影响的輕重而分,但同樣

一个人跳而嘴心。南區可能有其特殊環境,造 於建設重情况,例如報告書指出:隨邊南區 的發展,區內審販利用漁港的有利條件,透 的發展,區內審販利用漁港的有利條件,透 的發展,區內審販利用漁港的有利條件,透 所定人毒品,其中以自粉及各種鎮靜劑 居多,由於「近賦得食」,毒品在南區比較 一次。南區可能有其特殊環境,造 一次。

豬劑、迷幻藥及大麻等軟性港戒毒會在去年已指出,本港島南區的專有病態,可說年產用藥品,尤其是所謂軟

過水路運入的發展,原

要物,另有九人直接親曹過へ佔調查者百分二人(即百分之廿一點七)知道有朋友服食。 有型十三人(即百分之六點七)知道有朋友服食。 由樣調查的六五七戶中,有一四日益嚴重。 抽樣調查的六五七戶中,有一四月益嚴重。 抽樣調查的六五七戶中,有一四時之數的情况,修訂的報告查初稿揭露情况,

青少年吸毒情况日

益嚴重

/ 家對黃金市場

買 連進河

選國 家領導 二階段進行 E等へ無記名投票)。第二年務委員長、同副委員長、四國家領導人分三次進行、八個専門委員會的主任、副大定選出國家領導人的階段上所能所作的有關經濟、財工所、大全體會議、聽取副總へ大、第一と

提高軍 爲 現代 **愛先思想對軍隊**不 知識技能 化統合軍 合時

西紫陽聲言

趙紫陽說立刻封閉長期衛陽國營企業

備 才 行 上 總 理 選 說

7行」。表明在較早份還說,「既有企業以上業的「破產」,「例

到法國海

四國家的大使們與數百名退伍軍人,週一紀念 是一十九年前盟軍發陸諾曼第。一九四四年六 原康尼市戰後的首任市長。與里保列中, 與是任軍人事務部次長羅運亦稱:我們留 大使們,亦向道城市的英軍發展了,過一紀念 是一十九年前盟軍發陸諾曼第。一九四四年六 大使們,亦向道城市的英軍發展了,過一紀念 是一十九年前盟軍發陸諾曼第。一九四四年六 大使們,亦向道城市的英軍發展了,過一紀念 是一十九年前盟軍發陸諾曼第。一九四四年六 大使們與數百名退伍軍人,週一紀念 與是一十九四四年六 東京的工作,就是要共同打竄爭取和平與人權 來的工作,就是要共同打竄爭取和平與人權 來的工作,就是要共同打竄爭取和平與人權



民的

勢 收成

。(合衆國際社) 學位,其母稜琪邁甘 兒子學業有成,在布

K多雨,動植物種 (寂多年的山鄉開

列根相信蘇聯 美國實力加強

滿載乘客數百

蘇客輪蘇伏洛夫號

海習敵前登陸作戰第七艦隊與冲繩美軍 規模龐大用意未明

美元。他們打算在頭一年中銷售一百萬部。上市便能獲得歡迎,因爲他們把售價定爲七十五英國的辛克萊公司更相信它的小型電視機一

濟復甦尙無把握

必須削減軍事預算

有一百零二人受傷。(合衆國際形)列行走巴黎郊區的火車在巴黎西部聖克魯

美衆院議長奥尼爾宣稱

加河失事

貝市

東南蘇夫山區炮聲

癌

的

及治

療法

於一九七九年贏得內戰 於一九七九年贏得內戰 於一九七九年贏得內戰 於一九七九年贏得內戰 於一九七九年贏得內戰 於一九七九年贏得內戰 民不斷惡化。 民不斷惡化。 是不斷惡化。 以美國支持的獨裁者 是不斷惡化。

工場逐三名美國外交官 出境,使兩國關係進一 出境,使兩國關係進一 是外交官從可反尼國陰 美外交官從可反尼國際 美外交官從可反尼國際 其中,使兩國關係進一 大學化。尼國指該三名 大學化。尼國指該三名

頓接獲一項外交寫牽涉入 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等秘密羅德列基茲 「一等。」

阿拉法已重新

膝已表示支持阿拉法**控制巴解組織**

美三外交官被逐

漢興迅雷演習達致預期成果 總統勉勵二 團結奮發貫徹使命

事害

三高級將領昨履新宣誓就職

長

意圖毒死尼國外

陰謀以美酒下毒

炸被站訊通波微 **迤**攤部全網訊通

·明今後最



華 僑 晚 報 分類廣告 **仪费廉宜** 效 力 宏





UTP、聯合國際影片公司發行。派拉索公司鉅獻:《不



袁汝南堂宗親總會敬

週年

症新狗瘋現發村排地虎嶺粉

新

頭躍龍墟和聯至擴站查檢道角頭沙由

射注疫防受接傷咬狗被婦老與子母兩

沙田火炭村163地段(黃竹洋街

特惠分期付款

其他付款辦法歡迎洽商

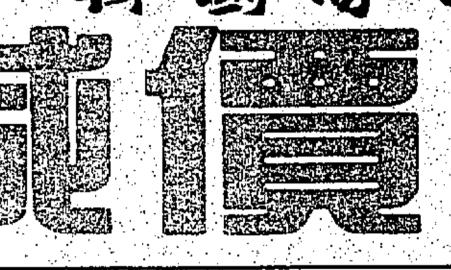
地盘電話: 0-6045958(假日照常)



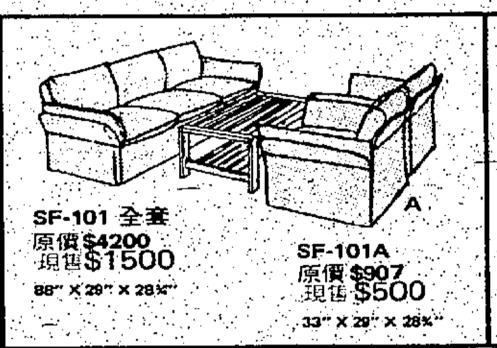
外瑞美舰 厥房四正

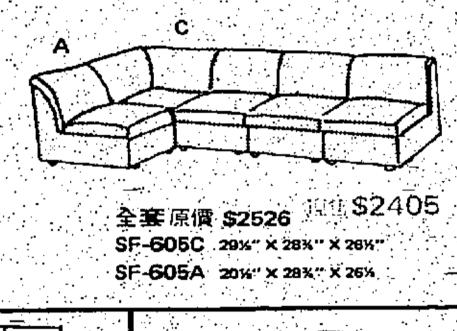
車位充足 管理完善



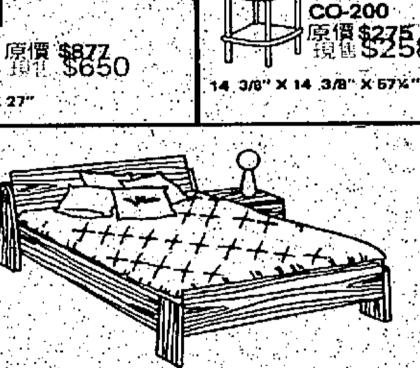


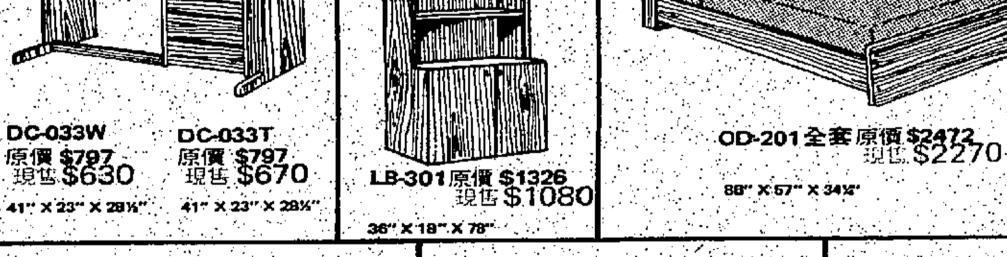
買即

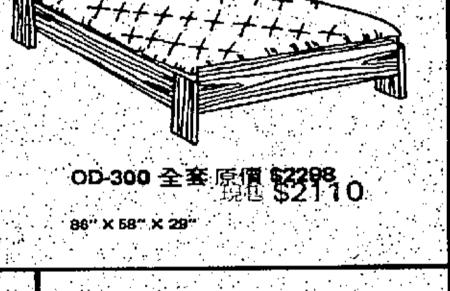


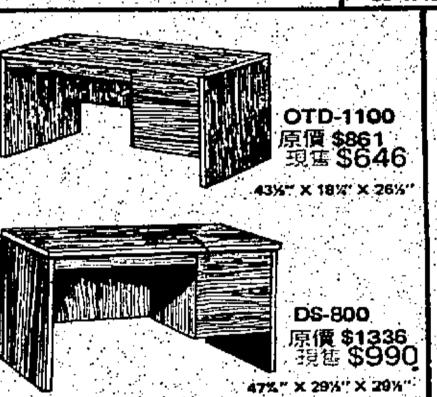










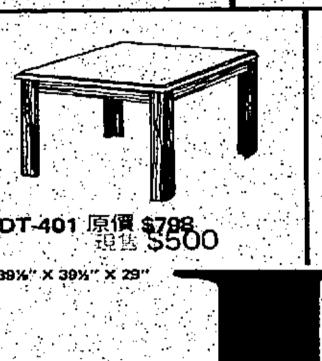


SF-202 原**質 \$39**5 現也 \$20

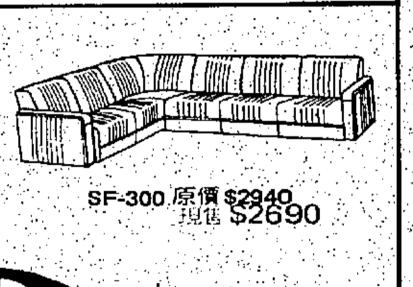
BC-1000l

原價 \$238 現售 \$21





SB-509 原第3650



麗晶商場R016號

●灣仔軒尼詩道351-353號 電話:5-8920331 5-8920643

●太古城中心商塲014號 電話:5-670768 5-670737

環球電子工業有限公司

環球電子工業有限公司(「環球電子」)董事局宣佈 「環球電子」已取得遠東交易所、金銀證券交易所、香 港證券交易所及九龍證券交易所之批准,將環球電子每 股面值0.25元之買賣單位由現時每手8,000股減為每手 800股

每手800股之賈寶單位擬定於一九八三年七月六日 星期三開始生效,由該日起至一九八三年八月五日星期 五期間,股份將同時以8,000股買賣單位及800股新買 資單位買賣。由一九八三年八月八日星期一開市時起, 環球電子股份將只以800股買賣單位買賣。

凡於一九八三年八月五日星期五之前將現有股票送 交本公司股份登記處換取每手 800 股新股票者·其費用 將由環球電子承擔。在該日之後股東仍可將現有股票送 交股份登記處換領新股票、但換發新股票之費用則由股 東自付。現時換發新股票之費用爲每張二元。

股東如欲換領新股票・應儘速將現有之股票及任何 其他業權證明文件送交股份登記處,香港合和中心十七 楼中央證券登記有限公司。預計在現有股票送達股份登 記處後十四天內・股東將可獲發新股票。

> 承董事局命 秘書

Wilgrist Nominees Limited 謹啓

易反

周 錦 錦 濤 線利建築有限公司 如 理

一九八三年六月七日

敬

港九各陳列室:

●彌敦道484號地下 彌敦道482-488號閣樓 電話:3-847087-9 3-847080

●九龍旺角砵蘭街121號 電話:3-855121-2

CC-901

CC-902

電話:3-7214284-5

LB-509

LB-509

48" X 13" X 55".

到,將一切交待濟楚,否則一切由法律解决,特此嚴重聲明。 更要以為 PETER SZE),速於四十八小時內返回公司 重要 路事。一一一時內返回公司 《文名PETER SZE)原则如(英文名LINDA CHAN),nim者:敝公司经董事局詳細商議,由一九八三年六月一日起,施連 **艦職,以後一切在外活動,與本公司完全無關 威趣旅遊有限公司董事局護啓** · 特此聲明 。 已經

香港語書院敬賀

電話:K859364 K858440 K311317 四班:旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓電柳2字中英文打字。招日夜、及週末、週日新生。 工具實務班、廣告、設計、室內設計、素描、時裝設計、 TELEX 工具實務班、廣告、設計、室內設計、素描、時裝設計、 TELEX 中、高班),國語、日文、西班牙文、會計、出入口 進話:K859364 K858440 K311317 八週年紀慶

COURSE;
ERTIFICATE COURSE IN COMPUTERS CONCEPTS
OPERATION & BASIC PROGRAMMING;
ERTIFICATE COURSE IN IBM SYSTEM 34
ONCEPTS, & OPERATION;
OMPUTER SCIENCE FOR H.K.C.E.E.1984;
OMPUTER BASED ACCOUNTING; 河神士・校監王玲平・校長伍差生博士主理・規模最大・師蛮最好

F. 會考面科班·英國語文,中國語文,數學,經濟學的學學學學的學術。

「BM TH · 本校设「電腦訓練中心」二個實驗室,內量學的學會學。分早午晚三班。並收重觀生。即日接受註册。

「BM - S./34,電腦系統,包括內關達中學會學。分早午晚三班。並收重觀生。即日接受註册。

「BM - S./34,電腦系統,包括內關達的 - 本校设「電腦訓練中心」二個實驗室,內量 - 一 本校设「電腦訓練中心」二個實驗室,內置 - 一 NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE

「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CERTIFICATE
「NTENSIVE COMPUTER STUDIES FULL CER 會考商科班 CONCEPTS

敬賀

柴灣道333號 水利中心



地下:售169,100元起地庫:售 71,400元起

大通樓宇按揭及私人貸款

一般置業人士,無論購置新舊樓宇,在購置物業的同時,都會有 計劃裝修及添置家具.爲方便客戶可以獲得充裕的資金,達成置業安居的計劃,

大通銀行提供一套完整的樓宇按揭及裝修貸款服務: 「恭得喜」樓宇按揭,人人供得起□新舊樓宇按揭最高貸款額可達樓價八成.



□建成十年以下之新舊樓宇,自住或投資用 均可受按. □可選擇透支或分期攤還方式。 貸款. □分期攤還方式,年息低至15%, 有關每月供款,請參閱附表說明. 』還款期最長可達15年.

WAH KIU YAT PO

每月供款表(以十萬元貸款額作單位計)

5年每月供款 7年每月供款 10年每月供款 12年每月供款 15年每月供款

\$1,613.35 \$1,500.88 \$1,399.59

「安居樂」裝修貸款,家居添設備,享受更完美 大通銀行特別照顧置業人士的需求,除設「恭得喜」樓宇 按揭服務外,更新設「安居樂」貸款,以優惠條件,協助。 置業人士美化新居居住得更舒適寫意。□貸款額可達 樓價一成,或最高額五萬元. □已做按揭之樓宇仍然接受 申請貸款.□月息可低至1.1%.□還款期長短任擇,最長 可達36個月. 3 毋須担保人.

大通多項貸款,助你實踐理想

大通銀行另外特設多種不同形式之貸款,以適應 個人特殊需求,利率特别優惠,條件格外寬裕,而且申請 手續快捷妥當.

「大通財」私人貸款倘若閣下因籌備結婚、旅遊 渡假、買車代步等用途而需要現金週轉,「大通財」隨時 準備爲閣下提供貸款,而且條件格外優越,助閣下如願 以償: □貸款額高達三萬元. □還款期長短任隨尊便, 最長可達36個月.□月息低至1.2%.□只要閣下及 担保人年滿廿一歲,月薪逾一千五百元,在現職機構任滿 一年或以上,即可申請.

「一日通」交税計劃

「一日通」交稅計劃,是大通的另 一項新猷,專爲納稅三千元 以上的人士而設,以特低利息及 最快手續協助納稅人士輕渡 稅關: □貸款額高達三萬元. □月息僅1%,□申請後24小時 內經貸款部批准後即可獲款. □還款期分六個月、

九個月或十二個月任從選擇.

□毋須担保人,只要持稅單及糧單前往 大通各分行即可申請.

創新貸款服務,大通與你共享互利成果

美國大通銀行,本著與客戶互助互利 宗旨,不斷創新貸款服務,助閣下資金靈活 週轉,實踐各項大計,獲取更多收益,

與閣下共享未來豐碩成果. 歡迎閣下隨時親臨辦理貸款. 查詢詳情請致電5-297071或大通 各分行接洽.



美國大通銀行 香港 □ 中區分行: 歷山大廈 電話: 5-8414347 □ 灣仔分行: 軒尼詩道華光大廈 電話: 5-200122 □ 銅鑼灣分行: 怡東商場 電話: 5-8375580 □ 北角分行: 英皇道433-437號: 電話: 5-632161 ■香港仔分行: 香港仔大道136號 電話: 5-530161 九龍 □尖沙咀分行:彌敦道喜來登灣店商場。電話:3-690161 □,油蔴地分行:彌敦道176號。電話:3-689161 □ 旺角分行:彌敦道720號。電話:3-944161 ■紅磡分行:馬頭圍道21號 電話:3-659161■深水埗分行:青山道173號 電話:3-705161■官塘分行:物華街38-40號 電話:3-427261 新界 ■ 葵涌分行: 葵涌道1001號德昌大廈 , 電話: 0-235281 D 荃湖分行: 荃灣家安街57-63號 電話: 0-404174 大通「電話通」中心 電話:5-297071



☑備「5至7晚間銀行服務」

持,將會令談 此很不宜中途 或卓爾夫人能

外匯界人士指出:盛傳銀行公會將於本週五將會加息,以抑制港元無論如何,他們會繼續密切注視港元定勢。「港銀行公會主席由朗昨日表示,港元與其他貨幣同樣受到美元强勢」,「市,較五個月前下降百分之十六。」

响影有

英國

李氏同時說: 香港概線繁榮的方案,故深信港元弱勢,短期內仍會持續。 ,及至中國總理趙紫陽前日在「人大」工作報告的宣佈,並無提及具體乏,及至中國總理趙紫陽前日在「人大」工作報告的宣佈,並無提及具體乏他指出:根據過往經驗,在有關香港問題消息傳出後,港元多呈弱勢

將可獲勝,繼續執 開之道。希望戴貞 是的人物。其任內

以百分之十。(家) 一、港匯指數方面,昨日亦下挫新低點,以七十點七收市,較五個月前下判,達成維持香港繁榮的協議。 到,達成維持香港繁榮的協議。 中國總理趙紫陽在「人大」工作報告重中收囘香港主權的談話,雖然

卓爾夫人該可穩勝刻,首相戴卓爾夫爾夫人與

人人選擇遭個對她極爲有利時間,去舉行太選,所以,根據邏輯情况來看,數學保守黨,正處於福島戰役勝利後提高政治威望,及緊縮措施使經濟好轉的時

术講師黃宏發表示:根據英國現時的政治威望及經濟好轉情況下,料保守黨內夫人能獲勝。

COMPUTER SCIENCE

Computer Concepts

Computer Studies

* Introductory Course on

* Computer Applications

Higher Accounting

Commercial Law

& CIF Calculations.

Typewriting
Electric Typewriting

Secretarial Practice

Oral English I-IV Written English I-V

* Practical English I-V

* School Certificate English

* English for Secretaries

English for Executives

G. C. E. & Toefl English

in Accounting systems

Understanding Computers

Elementary Book-Keeping

Intermediate Book-Keeping

Import & Export Practice

Pitman Shorthand Theory

* Pitman Shorthand Speed I-IV

* Oral Communication in Business

Written Communication in Business

Shorthand-Typewriting Transcription

Economics & The Business Environment

Business Administration

Personnel Management Managerial Techniques

暑期部份時間課程:

Summer Part-Time Courses

COMPUTER COURSES 電腦課程

BUSINESS & SECRETARIAL COURSES 商科及秘書課程

ENGLISH COURSES 英語課程

或保守黨獲勝,他的日後的政策都會傾向於温和,與現時英國的政策不會有黨可繼續執政,但被問及如果工黨在大選中勝利對國內及香港的政策影响時

美元步步高升

港對政執黨何

吃打針鷄有害健

議員詢問應否

管制

電腦機念課程

電腦深研課程

初級漢記

中极薄肥

高級會計 工商管理

市塲學 人事管理

商業法律

秘書科

必文速記理論

英語會話!→N 英文書寫ⅠーⅤ

實用英語」ーV

商用英文會話

商用英文書寫

偷大·托福英文

會考英文:

秘書英語

行政英語

出入口實務及 CIF計算

會計電腦化課程

電腦學入門課程

立法局今會議名

項詢問

再

· 創新高峯

服務社會令有優點

對於有蟲應或酒廳的犯人,是不適合施行的

表「服務社會令」的 ラリカー 関・法律改革を

保持

自尊

家庭學業職業毋須中斷

員會研究。委員會報告,交由法律改小組委員會經擬就

予給案罪微輕犯觸

委

年

會

丰

改律法

驗試年明

會機新

告

强制購買勞工

保

削弱工業有利條件

可婉喻在僱員賠償研討會稱

造的犯人下,因为人工。另外,因

自

全部直

電話服務改善

租舎法案作出四路 立法局今會議將獲涌 出四項修

時,動議一項修訂,是將註册的生效日 時,動議一項修訂,是將註册的生效日 地理要影响的是擬以在一九八三年六月 一日首次 一九八三年六月十日。 一次三年六月十日。 一次三年六月十日。 一次三年六月十日。 一次三年六月十日。 一次三年六月十日。

應貿易發展局邀請

中國經委代表團

本月中來港訪問









情風驅



好讚人人效功



同不衆與力藥 標商牌樹椰明認請時購 號128西道大后室港香:址廠 品出廠藥福永斬



地點:喜來登(銀宮殿)

6月21日移師澳門凱悅酒店演出

地址:旺角廣華街15-33及豉油街126-8 染布房街交界處。 近伊利沙伯靑年體育館 電話:3-887068-0 (教育司署註册

資深教員,專長教授,傳授給每一個好學者。

將於今日展開,至本月 辦之保險業訓練委員會等 局保險業訓練委員會等 (港訊)職業訓練

香港貿

易中

品你

若港

八用港貨經濟發展將如虎添翼

港新

運 貨

動活辦合鐵地 靑 產製港買 愛 濟經進 促心信銷本

遊客改往他處旅遊

公定假

旅客繳付稅欵

須留收據備查



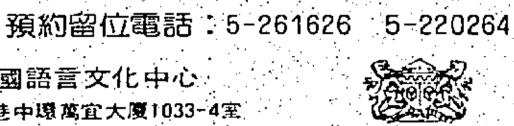
現已無需就讀大學而獲認可的大學相

等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須參加一項香 港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試·當你考獲上 述學銜・則可憑此申請升職及具足夠資格署取政府 所列大學資歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明 以上任職人仕)

講座地點:溫莎公爵社會服務大學?摟 (灣仔熙信樓隔鄰)

英國語言文化中心。 香港中環萬宜大厦1033-4室



碍藝術家成長

名鋼

(成名蘊藏幾許苦功犧牲

低減將蘭

易貿港與

處理文件



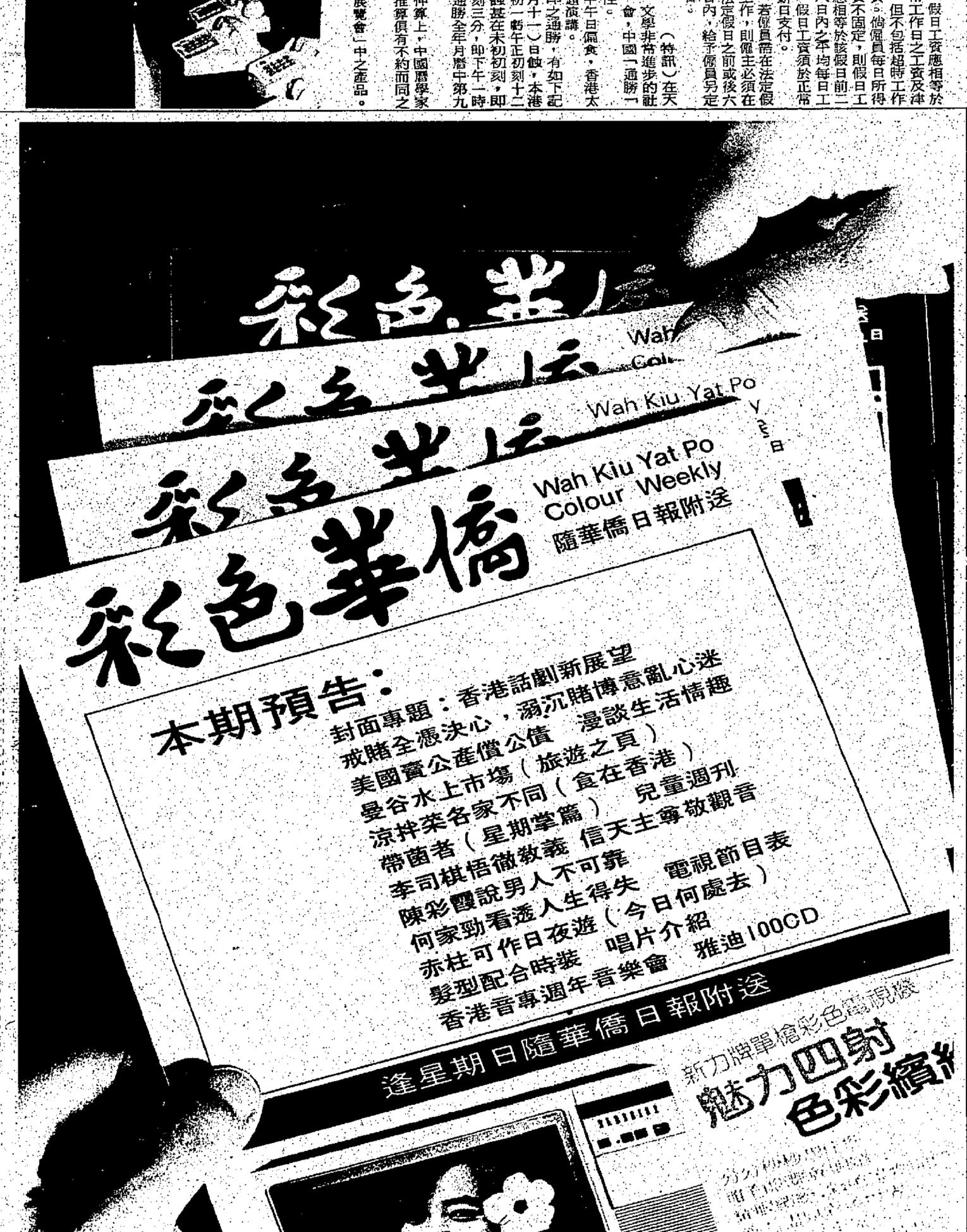
Improved Reading Course for Executives

英語講授 日期:火月二日一、二日三、江十八、四日日 。七月五日 時間:下午六時至九時

地點:希爾頓酒店 **費用:**港幣六百七十五元 報名及詳情,請電5-622271 或寄回以下表格索取資料



地址 JI篩絡行電話: Improved Reading Centre (HK) 特別的報告的資訊與例明的機能的批學的報酬的表現



不港裝置電腦數量

過去六年增

東列中文智能終端機港製多用途電腦等 八二年香港電腦展覽香港展覽中心舉行

罪成今

巷 島

組舊樓 聞

四男女行 劫金行 (嫻)

宣判

西德寶馬車廠總裁

皇都大酒店・穂統大酒店

鼎力贊助

日前開幕之澳門皇都酒店

③歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家

④蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

⑤乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡

⑥横跨溴氹大橋觀賽馬車塲新建設

⑦瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影

⑧澳門翠園酒家享用豐富翅席晚宴

⑨酒店品賞精美專式早點別具風味

⑩享用皇都大酒店新型室內游泳池

①選購澳門著名土特產品其樂無窮

②全場大贈送陳意齋禮物旅行三寶

日期: 六月十一日至六月十二日(公衆假期)

香港德輔道中88-98號 1802室

追話:5-413081(四線)

物用:HK\$600 (兩人一房每位計)

勞以





近樓的居民 投得此 百餘萬成 拍賣

1,成交總額爲二十二百五十萬 比底價高出二百萬,其餘三組

交 関門

新

首當年

太郎(右)。(本報記者攝銀行主席三宅重光(左)及

☎ K −365231-6

☎K-361161-免費停車場

15MHz-100MHz

進入漫畫

一電業有限公司

香港中環萬宜大厦316室 電話:5-239724 5-232758

暑期漫畫課本

初級班卡通漫畫自己畫

中級班變化多多畫漫畫

每册14元 港九各書局均售

永華圖書公司出版

利通圖書公司發行

影印材料每張

祇需フØ

分期付款用付851元

五年冤蹟保養服務

宇宙商業機器有限公司

窿布、橡筋布

高級班我量你畫

民衆大厦二樓 ☎H-714261 H-704352-6

香港英皇道145號

備有豪華套房百餘間 No.

TH728972 H754422-33 專人代客泊車

捐欵行善

華僑日報讀者



專銷中國權木箱、首飾箱

最大影印呎时: 104~×144

玉刻、屛風及工藝漆像似批發

中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342

噴泉 設備 用品 保養 葯品 0-6059785 字类:泳池 設計 維修 0-6059769

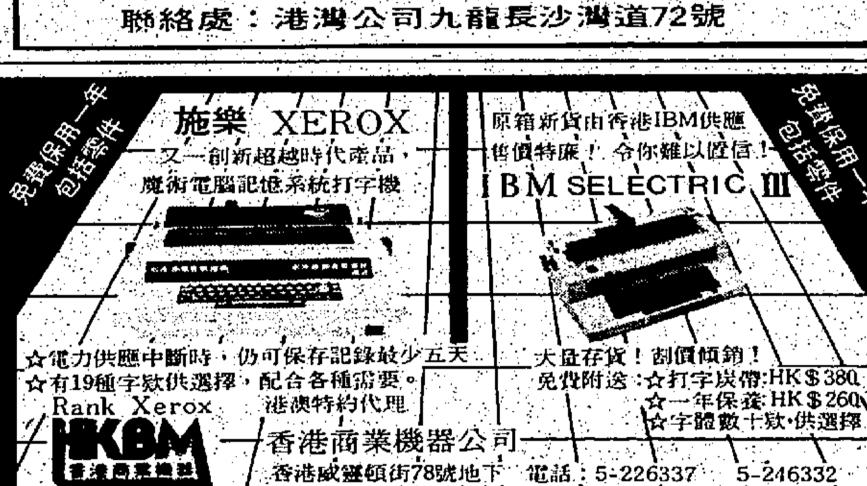
76號2B · 電話: 3-440217



閉路電視系統

名版閉路電視 質優經濟耐用 適合各行各案

H 455454



洋行及針織製衣廠注意

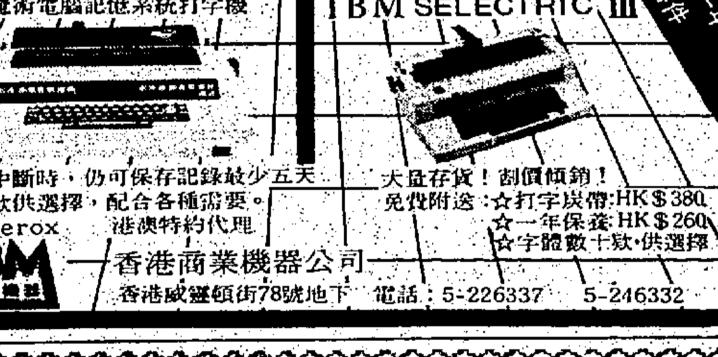
本廠擁有最新式英國及德國針織機

可織吊綫布(橫直間)、雙衛衣、平紋(30吋)

歡迎來料 代織或質布

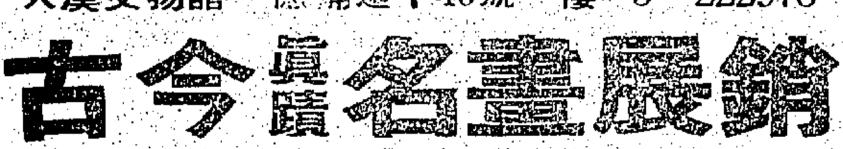
請電:港城織造廠 3-805360,3-805367

(BODY SIZE)





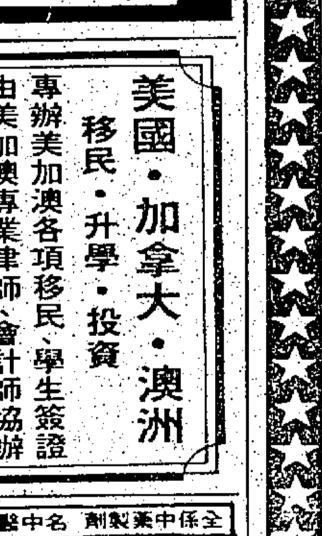
本廠擁有十數台最新各式德國日本壓摺裙機及 不同型新款摺呢絨眞絲料手工摺適合新潮流時 裝設計,摺款齊備起貨快捷價格公道,歡迎本 銷出口廠商來樣指導。

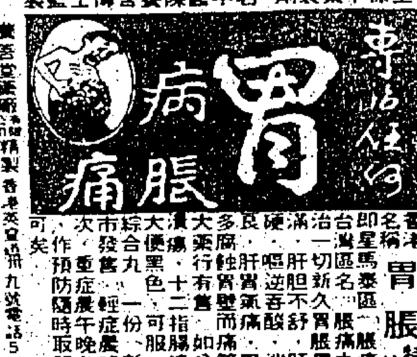


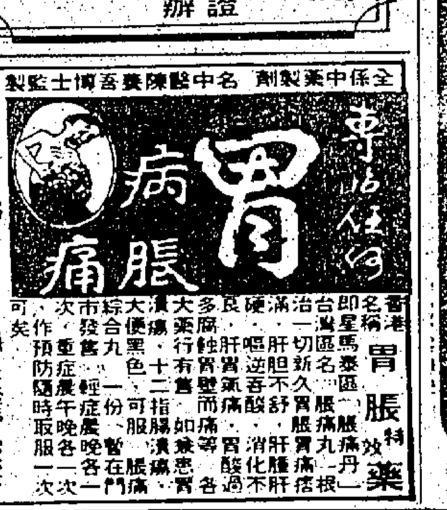
文物無市一折錢

黄寶虹 勘劍父 奇岭 陳樹人 潘天壽 及當代大小名家 6至10號









恐回之失物的詳情。 恬紀錄一切市民向醫方舉報的罪案資料,失物及 此外,新系統亦提供一系列的額外功能,包人力物力爲市民服務。

加管理資料 紀錄個案詳情

匪闖

警隊換新資訊系統 罪案形式及趨勢分析瞭如指掌 手調派更具效率

機受輕傷

警方搜大埔聯
第方搜大埔聯
館

在此宗意外發生後 在此宗意外發生後

觀衆三百萬

風捲殘雲搜掠 珠寶行

案殺被女

貴

巴士撞電車

女子過馬 路

留扣仍師廚

政府高級文書主任 釋外出候審

假案

刊有張聞

沈重威獲赦死 改爲監禁廿

女子藏屍天台水箱案

南灣 域多利 萬年 嘉帝柴九嘉麗紅好年后灣龍禾華磡景 京南華昌 帝國 滿堂 光華

係幾醒 就俾整 新紮師兄當你契弟

眉 轉做雜差爲民請命 粵語對白 (兒童不宜)

黃韻詩

嚇到你標冷汗

銀幕笑口SHOW 笑到你肚痛

"七百萬元大劫案"。

觀衆掛住喝采拍掌 唔記得散塲

優先場

全場觀衆

岑建勳領衛主演 黃錦樂 黃韻詩領銜主演 會慶瑜 客串主演

車撞死 **兩警員受傷** 都 剴

巴黎首映二 最高電影! 來製作成本 竇座片 去年法國最 壓倒

謝洛奧利 牌喜劇鉅片歐洲公司王

聞

香港中醫師公會

日七廿月四年亥癸曆夏

生、象得雲。稽核:黃容、黃路棠 雄、王志和。監事長:王永根、副 以務:姜勝祥、廖國才。福利:陳 賢、鄧劍琴、陳橋芳。總務:陳惠 縣,即劍琴、陳橋芳。總務:陳志 明務:姜勝祥、廖國才。福利:陳 大文教:梁耀忠、王國田。康樂: 明務:姜勝祥、廖國才。總務:陳志

本年度香港 接受鱷魚

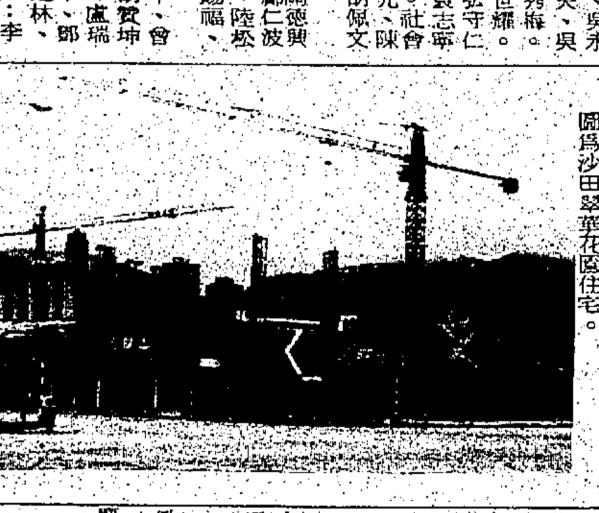
||頒獎

港力 力敬老福利會

一年豐大原電 一年豐大原電 大原電 一年豐大原電 大原電 大原電 大原電 大原電 大原電 大原電

田河 畔花園





· 高 服 整 組

、陳昌銓、葉智超、



間電:三十一三二

星晨旅遊贊助

八向先師行醴。

港東獅子會 捐贈安老院 服務老 小型巴士 **捕另兩名涉嫌曾**

輛,圖爲捐贈儀公安貧小姊妹會修

SPANISH EAST ASIA LTD 董事會之情仍兒拍賣行拍賣 OCEAN KNITTING FTY.

「大方字樓像似冷氣機廣告

學者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.4170 OF 1982

整於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港畢打街畢打行土庫本拍賣行內將存在新界奖涌業星街(譯音)門牌十二號——十四號
WAH SHING IND. BLDG. 五字樓第二座 1ST DEFT.—CHAN KAI SUEN T/A OCEAN KNITTING FTY. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓像低)各物照法院所封者當衆的實以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出荷下雄之後若有錯瀾或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

,不准保釋,暫還押監 兩被告二人暫時無須答辯 兩被告一案合併處理,

廿三級、

華僑日報創刊五十

中國醫藥學會會

小販被殺案

做數名越南籍男子用越南女童的色狼相似 合併

沈魯陽十 一出殯



兩名難民被控

欖勿號拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物體

てくくくくくくくくくくくくく 理事長冼柏 副理事長陶全 鄭錦榮

DECORATION COMPANY 欖勿船拍賣行拍賣 PENINSULA FURNITURE

之傢似用具各物

-1.11-1零1-11四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

TABLES STEEL FRAME CHAIRS ELECTRIC DRILLING MACHED BY COMPANY (NATURE OF GOODS—GLASS TOP CHINESE AND PENINSULA FURNITURE DECORATION ACHE CHAIRS ELECTRIC DRILLING MACHED BY TABLES STEEL FRAME CHAIRS ELECTRIC DRILLING BY TABLES ELECTRIC DRILLING BY TABLES ELECTRIC BY TABLES ELECTRIC DRILLING BY TAB 電話五——二二零二二四 香港人間勿兄弟拍賣行客之後若有錯礙或意外之事俱歸實者自理特此聲明投得者須立即將全部貸款以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海上貨物性質——中國式格椅電鑽機)各物照法院所封著當衆拍賣以價高者

欖勿點拍賣行拍 I買 VILLA DE VENICE 之籐

EEL 及條內 PACE NOTION NO. 444 OF 1981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月九日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打「981準於一九八三年六月八日中一時正在香港學打街學打「981年於「98

先慈**歐陽母**

陳杏花太夫人 在香港殯儀舘出殯辱承

月 之喪於公曆

誼親臨執紼 感哀此鳴 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均

亦亦造

香港欖勿兄弟拍賣行啓

-1111幹1111国

拍賣名獎中國古玩及其本牙雕鳥西藏佛畫玻璃繪畫中國名畫及其它精緻品公本牙雕鳥西藏佛畫玻璃繪畫中國名畫及其它精緻品公本牙雕鳥西藏佛畫玻璃繪畫中國名畫及其它精緻品公拍賣歡迎參觀及競投。

勿說拍賣行拍賣 STAR BRIDGE DECORATION

等定於本(六)月十日下午八時在本會會所內再度召開該次出席人數多本會日前舉行之本年度常年會員大會因出席未足法定人數宣告流會茲依本會日前舉行之本年度常年會員大會因出席未足法定人數宣告流會茲依本會日前舉行之本年

VORKS 之像似冷氣機水各物度是四特此对者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部資數以現銀紙線足並明內將存在九龍廣東道(認香認意)門牌查查大〇號樓下舖位CORATION WORKS (NATURE OF GOODS—CHAIRS AIR CONDITIONER ONE LOT OF WOOD FOR CHAIRS AIR CONDITIONER ONE CONDI

電話五 - 二字二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓

FOOD CO. LTD. 欖勿船拍賣行拍賣HONG KONG CHING KWONG **心電動打字機,放影機**

大孩十二時辭靈隨即出殡哀此計 治疫邁擇公曆六月九日(星期四)中午十一時半在該館大禮堂時壽終於葛重洪體院積閏享壽九十有四歲遺體奉移香港殯儀館生務。 大人 大人 於一九八三年六月五日上午十一 人 於一九八三年

泣告

暨衆外孫衆曾孫

治喪處:香港殯 (後, 自英皇道六七九號

親屬繁衍

孝女麗 寒 寒 遊 遊 流 流 工 口 口

名

大學

接受暑期

乎當地公司的需要。薪酬方面,國工作的人士,任職期間由六個工作的人士,任職期間由六個

四,則由七百至四千元不等。 八週至十八個月不等,任期視·在他們計劃安排下,前往外

赴英美

加留學

入獲贊助費

三千美元

房屋可里斯本歸來表示

本港公屋先進

迎合市民期望方針正

社區活動樂報

生任文

入化交流使者

海ボ病患者・

但由發言人這番披蘇,可以在右。發言人認為目前情况。今年以三成計算,自多人。今年以三成計算,自多人。今年以三成計算,非正式統計,百分之九是「非正式統計,百分之九是「

例由去年百分之

九增至三成

醫務署發言: 超級淋病合年激增 風流何價醫生帳單詳細說明 證實

會導致癌病的消息後,立即使消量跌至三較早時,鷄農表示由於市面上傳出食

吳子林馬房三駒

生力啤酒廠有限公司

爲一九八三年第一次中期股息啓事

本公司今日舉行之董事會議,已决定開派一九八三年第

此項股息將根據一九八三年六月二十一日之股東名單,

於一九八三年六月三十日(星期四)派發。本公司由一

九八三年六月二十一日至六月三十日(首尾兩天在內)

科音處 秘書處

承董事會命

秘書何大衞謹啓

售

銷量 食品

並附近照電話地址寄本報信箱 414 號冶

先日依 〇〇〇〇 生止時 聘選擬省 停出 請舉派覽

轉參 數事息九名加 員 八

過戶統祈察照為荷 此致至於本公司股份將由一九

更改措施可能或已經引致之金錢損失或捐壞作出

人靳達理馬房 荃灣廠房租售 德士古道高低層,面積由二萬至 二萬六千呎,租售均可,有意請 電③373419李太洽。 露天倉地出租

地點:屯門掃管笏 面積:約十萬呎(全部或部份均可)

何新權律師事務所 接洽處:黃天榮 關先生——⑤—234594

一次中期股息,每股港幣一角。

暫停辦理股票轉戶等手續。

一九八三年六月六日

香港政府

聘請男音樂教師

安

保險有

公司

之範圍已在圖則MT/G/247歲內(以下簡稱該項更改措施)以粉紅垒必須採取該項更改措施方能進行之地下鐵路工程完竣爲止。將予處現擬暫時更改英皇道與背局街交匯處以東之一段英皇道西行行車鐵路港島綫建築工程 北角售票大堂暫時更改英皇道

告限

東水

永三 安年**年**◆

商香議港

會

鷄

能

地點爲該會 一時不可能 一時 一年

請救華 解童僑 善助日 臺學報

英法地產投資有限公司

(在香港註册)

大會選告

WIII 怡和

公司秘書

楊凱寧

SEKOTS

秘 CO.

護口

啓ワ

怡和有限公司

根據香港公司條例成立)

謹啟

香港 一九八三年六月八日

股東週年大會

股東特别大會

承董事會命

怡和有限公司

承銀主命下列費重物業公開拍賣

約五十四萬四千九年二月廿八日止年

瑞興 百貨 有限 公司

啓者拍賣人:協聯估值及拍賣行定於 一九八三年六月八日(星期三)下午 二時 卅分在香港皇后大道中 卅號娛樂 行四〇五军其拍贾房內將下開物業公 開拍賣 (一)比角七姊妹道100一104號天順樓

十四字樓C座 面積約513平方呎(祗供參考用) 二)官塘功樂道碧麗苑B座一字樓四 單位連地下車位十七號 面積約887平方呎(私供參考用) 雨物業均交易清楚後交吉。

欲知詳細睇樓及拍賣章程請垂詢 梁肇漢律師樓(物業--之銀主代表律師 遠東交易所大廈 205室 電話: 5 - 229598 施文律師樓(物業二之銀主代表律師) 荷蘭行十樓

電話: 5 - 264373 @ 5-222088

協聯估值及狛賣行

工程拓展署署長(集體運輸處處長鄭建時代行)特此公佈週知。

香港仔及鸭脷洲分區計劃大綱草擬圖第.LH 15/36] 號之修訂項目編入上地區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年六月九地區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年六月九地區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年六月九一章港仔及鸭脷洲分區計劃大綱草擬圖第.LH 15/36] 號之修訂項目編入上 城市設計條例(香港法例第一三一章

城市設計委員會主席 麥德森 審測量部發售,不設色者每份十元,設色者每份大十元。 本文學理由,及任何可令反對意見檢閱之建議。此文件應送交香港花園道 之任何人士,可於上述日期前,以咨面向本委員會提出其反對意見,列 之任何人士,可於上述日期前,以咨面向本委員會提出其反對意見,列 之任何人士,可於上述日期前,以咨面向本委員會提出其反對意見,列 之任何人士,可於上述日期前,以咨面向本委員會提出其反對意見,列

而挺備之香港仔及鸭脷洲分區計劃大綱草屬第 LH 15/36J 號之修訂項目附表---城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一

興百貨有限公

告

1·2 為配合本圖則所夾附之「註釋」,對圖上之註釋修訂如下:將圖上原,用此之「隨土地由註釋爲「汽油站」之「其他指定用途」改劃爲「綠化地開洲之一幅土地由註釋爲「汽油站」之「以爲「粒料」水泥處理及混凝土配料區」。(E)將面向香港仔海峽之一、「工業用地」。(D)將「其他指定用途」。與那之註釋由「貨物裝卸區」之部份「住宅用地」改創爲「綠化地帶」。(C)將位於鸭脷洲東岸之部份「政府,團體,社區用地」改劃爲「綠化地開近之「遊越用地」改創爲「綠化地帶」。(C)將位於鸭脷洲東岸之部份「住宅用地」或劃爲「綠化地增」。(C)將位於鸭脷洲東岸之部份「住宅用地」或劃爲「綠化地增」。(C)將面向香港仔海峽之「正業用地」,對國上之註釋由「貨物裝卸區」。(C)將面向香港仔海峽之「正業用地」,對國上之註釋由「貨物裝卸區」,對國上之註釋的「用途」之英文字删除有註釋內植於「政府,團體,社區用地」與內意爲「用途」之英文字删除有註釋內植於「政府,團體,社區用地」與內意爲「用途」之英文字删除有註釋內植於「政府,團體,社區用地」與內意爲「用途」之英文字删除

[ID] 擬招標承租官地事

超過本公司目前實收股份訂後通過爲普通議案

怡和有限公司將於今日(一九八三年六月八日)正午假香港文

華酒店康樂廳舉行股東週年大會, 並隨後舉行股東特別大會

上述兩項會議通告已於一九八三年五月十六日寄予各股東

墨蘇南 西格韓 哥蘭

南澳韓洲

象 要 破 海 岸

烏拉圭

000

Ξ

Ξ

育體僑華

巴西破尼日利亞荷蘭擯蘇聯出局前鋒表演佳輕取波蘭兩戰皆捷 成爲第一除闖進 年足球錦標

烏拉圭 巴 C組的荷蘭三比二力挫賽前熱開南美洲球隊在B組賽中三比一日子 强的勁旅,而荷聞則海上, 朋發七分鐘,奧利華拉主射自由球,爲巴西除打開紀錄,卅三分鐘,前鋒. 週六首戰荷蘭一比一螂和後,今仗演出水準,叫尼日利亞無力破蛋。一比二力挫賽前熱門除蘇聯,同組的巴西有優異表現,三比〇大破尼日利亞. B組賽中三比一打敗波蘭後,兩戰兩勝,肯定可以置身該十六强賽事的半. 世

心動搖,但今仗可以說 是他們在甲甲組賽中, 是他們在甲甲組賽中, 是他們在甲甲組賽中, 是他們在甲甲組賽中, 是他們在甲甲組賽中, 是他們在甲甲組賽中,

| 株不是門楣教回精工・ | 地不是門楣教回精工・ | 地不是門楣教回精工・ | 地 地 地

在工程 一百二十八分雖後以 一百二十八分雖後, 一百二十八十二四勝海峰。

動。兩隊可能之陣 容如 晚南華之戰陣可能有知 新人上陣吸收經驗,全陣營透露極有可能起用

要降班後,一季接將軍與場館之間的空地上。與場館之間的空地上。

總盃昨

劇戦

百

準確性 尼除炳前鋒發捷和奧迪發現很少機會,可以打破巴西的後防綫,但尼日利亞球員亦缺乏能七分毓後,山度士盤參入禁區時,被人勾跌,施維華主罰十二碼,射入第三球。 归下半场放鬆下來· 好給受制抓。 集中防守・巴西像荷蘭同獲三分・看來兩隊俱可晉級。巴西最後一戰對 之演出。

荷 但在場二萬觀要等到半場完前三分鏡,才看到第二個入球。蘇聯前鋒沙拉武夫雖十五米勁球,近門射過蘇聯門將。上半場兩隊俱有入球機會。荷隊在此場拉鋸戰中,先拔頭籌。後衞郎特在十二分鏡時,開上前綫助攻東。與完場前力退蘇聯隊瘋狂抢攻,毀壞了蘇隊晉入最後八强之希望。

假如該

薛高

願

減薪金要求

富林

明

高考慮續

換邊再戰

决定,是否接受意大利 會職員已承諾在本週內 商已降低他與富林明高

高積約。 條件,以便能與富林明

巴西國家隊足球明星

新合約斟介未果

科高已離隊返國

(科替麥哥利。) (和替麥哥利。)

意大利

二足球錦標賽

雲李

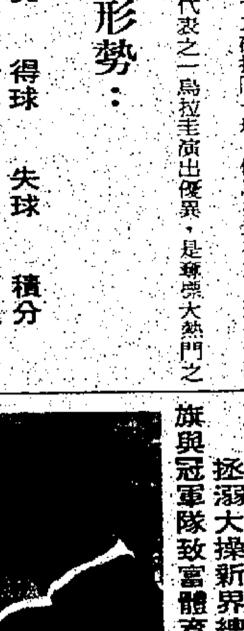
医斯勝羅馬

必恩在五十五分颂時,爲荷除奠定勝局。他在中场残擺脱釘他的後衞,射出地波,守門員爭拉彈中蘇除人牆入網。 但蘇聯隊地長中的信心,在五分鐐後即告崩潰,荷除最危險人物必恩,主射離門廿五米自由球下半場一分鐘,年輕的蘇聯隊反超前,普達索夫接應右翼傳球,劉入網窩。 烏拉圭 拉薩,水銀寫地般的攻勢,完全無力抵擋。他們快速的互傳,加上爆烈性的射門打敗波蘭後,高踞B組榜首。波蘭面對鳥拉圭三位前鋒艾吉拉拿,蘇沙和沙

女 在五十八分鐘,由卡拉文斯主射十二碼扳囘一球,但烏拉生在六門十二碼,側身射個强勁的贴地球,粉碎波蘭後防。但與邊後十分鐐內,風雲幻變,烏拉圭兩球領前,沙拉薩頂入左邊傳入的精確傳球該南非洲隊伍上半場佔盈優勢,但仍無法撕破波蘭隊防綫。 但烏拉卡在六十五分

世界青年足球錦標初賽形勢

日組次名 日後位置・將由波蘭與美國第一文吉拉拿再添一球後・勝 爭奪。南美洲代表之一烏拉圭演出優異勝券在握。



爾在星期一刊登在里約 他對於與薛高達成協議 的公司會晤,他補充調 他對於與薛高達成協議 的公司會晤,他補充調 必到一樂觀 一個變助人,薛高是一 一個變動人,薛高是一 一個變動人,薛高是一 一個變動人,薛高是一

善祥呼籲青年 夏令足球

兩獲

國際米蘭挫比薩

務求體育德育並重 多一次,五時半觀塘 夏令盃足球賽今日 第二場

發揚友愛互助美德

群致詞,勗勉青年運動員。 華派聯會新員就職體,

、 將由維 另

科高離開選球會。 問及朋友立場,他勤告 一次亦是最後一次之提 一次亦是最後一次之提 一次亦是最後一次之提 一次本語 一次亦是最後一次之提 一次之提

挪威市鎭里爾哈瑪 主辦九一冬季奧運

前拳王傅利沙兒子

挑戰現霸主荷馬上

華足聯今選

港華聯代表

華足聯會遵深

世界重量級拳王的兒子在一兩天內為該場賽亦在一兩天內為該場賽亦在一兩天內為該場賽亦士將與廿二歲的傅利沙

南非奥委主席呼籲

國際奧委終止禁制

意见。他一問。 一時與委會主席與一級已獲保證,八四年夏一加非正式除伍的「反叛非與委會主席與一級已獲保證,八四年夏一加非正式除伍的「反叛美聯社倫敦六日」委再臨視察,但他的组一一被詢及是否喜歡增美聯社倫敦六日 | 委再臨視察,但他的组一一被詢及是否喜歡增美聯社倫敦六日 | 委再臨視察,但他的组一一被詢及是否喜歡增美聯社倫敦六日 | 委再臨視察,但他的组一一被詢及是否喜歡增

戦情展開 海蜂

上險勝

而原中,胡國雄門前拉腰 所以,南寧加門前拉腰 所以,胡國雄右面斬出 所為出。廿四分,精工 所為出。廿四分,精工

冠軍蘇密。(合衆社圖片) 二為百米金牌得主蘇查,右一國隊以卅九秒七八刷新亞運紀 東南亞運動會男子四百接

重罰象牙海岸球員國際足線級紀律小組

國際賽 一场分组赛,對烏拉走 一场分组赛,對烏拉走 一個三上陣,參加最後 一個三上陣,參加最後

治 完全不能 獲 持 完全 不 能 獲 接 一 , 表 現 的 行 一 , 表 現 的 行 均觀衆六萬三千人。 特丹甲組除菲朗除。臨 特丹甲組除菲朗除。臨 特丹甲組除菲朗除。臨 特丹甲組除菲朗除。 以二比二打和鹿 大四年荷蘭世盃 大四年荷蘭世盃

盧亞被譽網壇英雄 法國公開網賽奪標後

意大利單車賽最後

涉嫌落瀉藥害

贊助商遭警方調查

亞・二 大

利奪標

有意羅致告魯夫

法國靑年足球錦標賽首仗 西西 一德和阿爾及利

35

问組另一場比賽巴西勝中共五球

法甲組隊杜魯斯

|美元),並將一

食物中,企圖令專件。

埔頭今晚上 尼荷巴 日蘭西 蘇聯

南華菱電

一演足球聯 對單





事件及時揭發沙則尼順和 (美聯社意大利哥維沙亞六日電)一名便衣深員揭發一定 問查裁判處表示,該名警祭假扮沙朗尼所住酒店的侍應· 子在週六晚賄略另兩侍應,將海樂放入該意大利單車等之事。 他不能參加賽事最後的一程。 整方消息指出,該名署祭假扮沙朗尼所住酒店的侍應· 整方消息指出,該名署祭假扮沙朗尼所住酒店的侍應· 客數情的單車迷,並是意大利單車手,獲亞軍的華辛天尼的等 學方說他們拘留了一名四十六歲的工業家艾力根尼問話。 客數情的單車迷,並是意大利單車手,獲亞軍的華辛天尼的等 不過,警方說艾力根尼正受調查,是否犯法及行賄,倘果 人獻一年。

7 一名球員對球會簽訂一年合約甚感與壓。 一上除中邀請荷蘭前國家隊隊長告魯夫展開斟價,該 一上除中邀請荷蘭前國家隊隊長告魯夫加盟努力。 一名球員對球會簽訂一年合約甚感與壓。 (法新祉法國西南部杜魯斯六日電)法國甲

田野維沙亞到於甸 - 6

(較低,即便收費一樣,亦能提供較佳航機酒店及較高服務永遠)局業少,競爭微,利潤可保持百份之十左右。豬入八十年代高業少,競爭微,利潤可保持百份之十左右。豬入八十年代3、黑山、黃石公園等列入旅程。 、黑山、黄石公園等列入旅程。 、黑山、黄石公園等列入旅程。 、黑山、黄石公園等列入旅程。 (約魚)團,環遊世界(歐洲、美洲)團,以及首創的美國為幾點創新的行程,例如開南歐(西班牙、葡萄牙)團、北有幾點創新的行程,例如開南歐(西班牙、葡萄牙)團、北

業遊外望展靑木陳社行旅安永

奥哈胡的海 上生物公園





市集及騎馬場,令你盡享旅遊樂趣

引力實在不能拒抗。遊客乘竹排渡過碧綠潭面,宣 瀑怒湧而下,氣勢萬鈞;再乘獨木舟經十四處急流

地開俗務,到菲律賓旅遊,享受逍遙,暢遊名

悉心安排,收費只由\$1,550起;而菲航旅遊團天天 出發。

請直接聯絡各旅行社或向菲律賓航空公司查詢: 3-7227723, 3-694521, 5-227018

Philippine Airlines.

Amsterdam Athens Bahrain Bandar Seri Begawan Bangkok Brisbane Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kota Kinabalu Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Paris Peking Port Moresby Rome San Francisco Seoul Singapore Sydney Taipei Tokyo Zurich.

行程創新巧安排 專業精神服務佳

• 七天豪華遊,蓬星期二、五、六出發(暑假期間,天天出發)。

精致**数**各大旅行社或菲航查詢及訂位 3-7227723,3-694521,5-227018。

• 酒店+機票,天天出發。豪華五星大酒店,任君選擇。

魂銷幾月水山象

梁韻蕊看好今屆港姐

楊雪儀身材高大

TRAVEL PAGE

,那時兩個兒子還跟着他,但現今前以演「海獵」片集而成爲美國電

青出於藍引以爲榮 治敎會兒子

PO

二年香港

RECUIE CUIE

泰航全新皇家貴賓客位,現已 正式投入服務.

爲使商務客位更臻完美,泰航 上渡過大部分時間之 處——座椅.

經過改進後, 客機設置了名副 其實的第一流座椅。 更加闊大,倍添舒適

用更多地方,自不待言 特別劃出兩個寬敞機艙:一個位於 上層,即頭等機艙舊日所在;另一 個在下層,但座椅則由35張減為 24張.

這樣不但擴闊了通道,各排座

椅之間亦寬敞得多. 若想在途中小寐,新座椅可问。 後傾斜足達20吋,倚臥時更覺 安詳舒服.

香港德輔道中環球大厦 電話:5-257051

除有新座椅外,泰航的饍食 同樣竿頭更進

任何優秀的服務,都不可能

缺少了佳餚美食. 泰航皇家貴賓客 位卻更勝一籌,特備不 同菜式供乘客選擇 美食均以雅 緻瓷器盛載,並配 以精美餐具及

華貴餐巾. 旅途中乘客還 生菓...機上並備有電子耳筒、 舒適暖足短襪等,侍奉無微不至.

地勤服務方面,泰航 特設皇家貴賓客位 專用櫃枱,辦믳登 機手續至爲迅速, 而且在人多數機場 均有接待人堂. 尤其值得一提的



最高境界,泰航皇 家貴賓客位是 必然選擇. 泰航深信服務 必能令乘客完全

泰航往來中東的DC10客機

因此,縱使中途轉機,旅程却

欲體會商務客位的

是,要獲取上述一切享受,只需

航綫上,收費亦僅較經濟客位

及遍達亞洲各地的A300豪華

客機,均已設有皇家貴賓客位.

高出少許.

付出經濟客位票價;在若干越洲

九龍半島酒店東翼 電話:3-699225

訂位部電話:5-295601

銷售全盤

額晉百分

英多提高至四千一百 两英參提高至四千一百 所來多提高至四千一百 所來多提高至四千一百 所來多提高至四千一百 所來多提高至四千一百

棉

西

再 年

船期定

候宣半

塑膠粒需求增加

石化景氣漸囘起

等措施,以加强企業的 等措施,以加强企業的 工積極改善結構,採取

星辰集團廉價錶

東訪州惠 H



逢星期三出版

。鏡明的然天

失德 至 改見均 白

台經濟 四月增長

沙奥洲近埠此其明·

地大物博,目不暇給。航機直達。

探親訪友・自然去凍洲。一家渡假・澳洲 更是首選。行程有旅行社代您安排,旅途 更加愉快。價格豐儉由人,總有適合您的! 離島渡假 心曠神怡

澳洲有的是人跡罕見的島嶼和幽美的海濱 : 例如大堡礁,只可以從昆士蘭省乘遊艇 。令您忘卻憂煩,身心舒暢。塔斯曼尼亞 省的賭場,更是考驗運氣的地方,您想去 試試嗎?

遨遊山水 逍遙自在 澳洲各大城市租車服務完善,各式車輛齊 備・甚至有煮食設備及窓具・一應俱全的 露營旅行車或拖車,可自己駕駛遊山玩水 。租車費由每星期機幣 275 元起・日租也 不過24元,不限路程。週末且有特價優待 。澳洲汽油每升四角半,交通靠左行駛。

天氣合宜 與港無異 澳洲北部氣候較熱・四季如夏・與東南亞 一般無異。南部則四季分明,但冬行下令 , 夏季則有如香港之春, 溫暖怡人。全年 任何時候遊澳洲,都一樣合宜。

航機直達 快捷方便 直航客機直達雪梨、墨爾砵、布爾斯本、 伯斯及遠爾文、航程十一小時,即可到達 澳洲・飽嘗當地牛扒及海鮮名菜!

各種露營旅行團・野生動物保護區狩獵觀 光團,縱遊曠野、草原、農村,牧坳及郊 野,享受大自然風情,非別處可比。有專 於此道的旅行社,免您自行摸索。自己駕 車暢遊,交通亦方便。

戶外活動 五花八門 **澳洲人酷爱戸外活動・高爾夫球・網球**・ 潛水,釣魚、風帆,滑雪,爬山及划木筏 ,均有週詳設備,令您樂而忘返。

人情味濃 和善好客 ·澳洲人隨和又喜客·賓至如歸·絕無作客 異鄉之感。

澳洲地大物博、發展機會良多,本港設有 特别組織的投資考察旅行團,旣可觀光。 又可考察,一舉兩得。

各大城市建設宏偉、百貨公司林立、購物 和觀光勝地,令人目不暇給。夜間劇院節

澳洲盛產海鮮, 龍蝦生蠔, 價脈物美。牛 羊肉食,品味一流。新鮮生菓,馳名餐酒 及中國名菜,美不勝收。

酒店住宿 服務一流 國際一流酒店,收費澳幣65元至95元。普 及酒店或汽車旅館則爲25元至55元。只有 各式農舍或牧場招待客人、價錢公道、管 試鄉村風味·亦爲人生好享受。

觀光行程 自由自在 當地旅遊観光・由幾小時至廿八天行程任 君逃擇。各式交通工具齊全、觀光巴士、 火車、遊船、內陸航機、各適其式。



BRISBANI 比您所想像的 還要靠近而費用 也非常合理。

請即與各大旅行社接洽

Australian Tourist Commission Distribution Centre, P.O. Box 453, Singapore 9155, 澳洲旅行手册英文版、函索即寄 請填妥下表·即免費按址寄贈 英文版"澳洲旅行手册" (Please print clearly) ADDRESS I'm interested in. Please check (>) independent Tours D Group Tours Motorcoach Tours [1] Fly/Drive Tours

Motorcoach Tours

Adventure Tours

Bargain Passes

Alustralia

敦



鄭裕玲 上拍電影

遇 阻力



监宣傳新片



·嘉服及莱特生已先後入內陸拍外景,遲些她可能亦要赴外地與工作,而她是節目一份子,暫時不能離開。至於其他節目主人詩稱,因「香港早展」於唇假期間,推出連串特料,目前已入詩稱,因「香港早展」於唇假期間,推出連串特料,目前已

至国時將廣出新戲,目下已由菜紹德撰寫新劇,待新劇編成後得院期,由九月八日起,一連四天,重响鑼鼓。 (腳琴劇團演完新光歐院後,,又計劃下一台演出,家已斥者沒多了)

放遊人手記 ・

顺招待該會會員



TRAVEL PAGE

逢星期三出版。

沉美III 機時間 最能配合 你的行难.

汎美是唯一的航空公司,每日特備 兩班客機飛往紐約。一班經三藩市, 一班經東京,可供選擇。無論閣下 準備何日出發,汎美在航綫及班機 時間等方面,都最能滿足你的要求。

汎美在甘廼廸機場 自設寰宇空運站。



即處身汎美自設之寰宇空運站 (WORLDPORT),報關及入境 辦事處等一應俱全。搭客在空運站 可轉乘汎美國內班機,前往美國 各大城市。

汎美寰宇空運站內更設有銀行、 商店、免稅店、餐廳、 休息室、髮型屋等。 汎美侍奉,陸上空中





汎美搭客可獲一流酒店 特惠優待。

汎美與紐約十大酒店達成住宿安排,閣下資為 汎美乘客、自可選擇其一下榻,享受特思收費。



乘搭汎美頭等及特等之搭客,可免毀乘搭直昇機, 來往紐約甘廼廸機場及第60街東河區,避過擠塞 之路面交通,全程祇衙八分鐘。

> 請即向各大旅行社或 汎美訂位部(電話:5-231111)接洽。 。武美訂位部:"乔港中環域由大厦。" 无能失沙阻束政帝国中心。

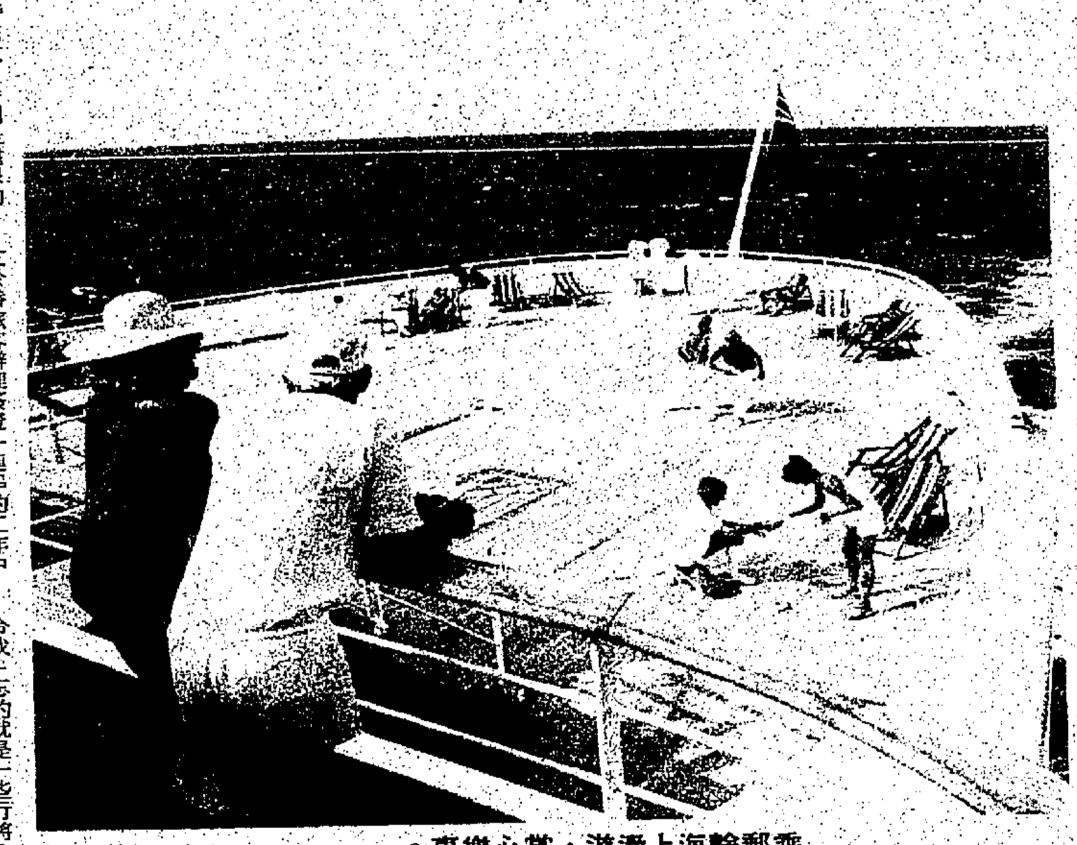
汎美紐約班機時間表

飛抵紐約時間 每日上午11:55 下午5:30 下午8:13 绥日下午12:45 經三藩市

> 紐約汎美寰宇空運站 美國城市直接轉機時間表

下午 7:45 波士頓 下午 8:35 下午 7:45 赫福特/春田 下午 8:10 下午 9:04 下午 7:55 匹茨堡 下午 6:15 下午 9:15 下午 8:05 華盛頓 下午10,50 下午10:00 西那庫斯 下午 7:45. 下午 6:45 由提卡 下午11:10 羅契斯特 水牛城

無微不至! 货迎部電話:3-8298962 驗॥自我獨尊,享受招我!



BCC Group,成員

《利率如有更改》、恕不另行通告》

一個月

尖沙咀分行

油就地分行

深水埗分行

獎涌分行

屯門分行

元明分行

免税类元存款

最低存款额美元10,000元/年息

9.2500%

9.3750% 9.5625%

9.6875%

3-7227848

3-7312411

3-639311

3-700119

3-260296

3-420118

.0-256021

0 - 812804

0-434209

0-79739

股市行情

倫敦股市(金融時報指數) + 4.80 (708,20)

三四春二、林天、南元三六,〇八年〇三六〇六六,〇月十元

利

港幣利率 美金利率

12.750% 9.0000%

13. 250% 9.2500%

有

歡迎查詢其他主要外幣存款利率。

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

P環干諾道中歐陸貿易中心八樓

昨日獲多利同業利率:

限公

13. 250*%*

13.000%

11.500%

11.500%

口產品來

司

美金利率

9.5000%

9.7500%

10.0000%

9.7500%

10.5000%

電話: 5-213166

追話:5-231017

征話:3-917888

僑

二十至四分百由幅加

差參較幅加,一統無費收綫美歐,响影有會 月下由價加,大較响影社行旅小中對價加次今

◦ 施實起日ー

短期大額存款

24小時通知 12.500%

向下列任何分行垂詢

銅鑼灣分行

希爾頓分行

實質對分行

12.875%

13.000%

13. 125%

5-403774

5-7904521

5-246061

5-215155

5-420816

5-745393

3-810293 3-7236323

5-685263

13.125% 九個

最新規織傳測 可助投資人 做些悲感?

二個月

一系列由香港電話公司提供之「電話傳視」資料廣告之二.

問·「財經傳視」 ・是什麼?

一 · 提供快速財經資料的

服務,資料來自新鴻基財經資料 研究中心:現時,為投資人士以第一時間提供兩 種不同財經資訊服務. 第一種爲主要金融市場資 料服務,包括:香港股票,認股權証價位,世界股

市指數, 香港及本地倫敦金價, 貨幣滙率, 美國股

票價位及財 EXCHANGE RATES at 15:45 (19/05/83)

「財經傳視」顯示十八種不同貨幣兌換率。

電話傳視」是香港電話 公司提供之一項嶄新服務, 本文及隨後一系列廣告將 介紹『電視傳視」如何操作, 如何爲辦公室及家庭帶來 更高效率與種種方便.

摘要. 這些資料在螢光幕 上每隔十五分鐘或三十分 鐘滙報一次. 本港金融市場收市後,「財經傳

視」可以接收倫敦及紐約的即時財經 消息; 如本地倫敦金價、紐約期金、期銀、貨幣滙率

及股市指數,一目瞭然,讓你把握時機,決勝千里! 另一項「財經傳視黃金服務」專門針對黃金 市場. 閻下可以即時收看香港及本地倫敦金價、級

約期金及期銀等, 6.8860/70 SPOT 235 40/50 JUN 435 20/6 00 1224.65 DOW JONES INDUS LT 122

「財經傳視黃金服務」之一頁

視」面世後,普通市民或任何投資人士,皆可享用 先進快捷的資訊利益,以下是應用該系統的實例

收看「財經傳視」、港金開市做價 HK \$3,454...與昨天收市價HK \$3,456

相差不大. 金價報HK \$3,433. 開始滑落. 金價報HK \$3,392. 下跌! 立即通知經 //:[]4 紀黃掛賣盤...計數後兌現HK \$339,200

金價報HK \$3,318. 繼續下跌! 通知 經紀黃空出100両. 12:31 金價現報HK\$3,321.要小心繼續留意! 金價續跌HK \$3,125. 好! 15:11 金價報HK \$3,155. 開始回升...立即 15:15

通知經紀黃平倉,計算後獲利

HK \$16, 300.

H K GELD (HK\$/TAEL) on 28/02/83 OPEN FIGH LOW CLOSE \$4454.00 \$3455,00 \$3115 00 \$3270.00

八三年二月廿八日香港金價.

门.使用「財經傳視」要有什麼設備?

答 • 簡單之至. 閣下只需擁有一具電話,一個 • 「電話傳視」終端機或配上附加器之現有

電視機即可.此外, 尚有印字機,以便 將畫面上的資料 印下. 所有設備 均可向本公司 租用或向供應商 購買.(使用 「財經傳視」的 時候,閣下的電話 仍可如常使用).



印字機將資料印下,也可選閱某些資料,重覆研究, 只需擧手之勞.

問・財經傳視」與「電話傳視」系統 有何關係?

答·「財經傳視」祇是整個「電話傳視」服務其 中一環「電話傳視」服務範圍更廣,例如 「電子郵箱」、「電文服務」等便是其中一些代價廉, 效率高的服務:

問:需要多少費用?

答·安裝「財經傳視」收費低廉, 只需付安裝費、 • 月費及租用器材費用. 舉例來說, 「黃金服 務」的收費由每月HK \$650至 \$1,250不等。 「財經傳視」則每月僅需HK \$500起.

對投資人士來說,時間等於金錢,本公司不但 提供先進之「財經傳視」服務,同時,更具備整套 「電話傳視」系統、幫助閣下應付業務或個人需要, 着着領先,勝人一籌.

下期專題:「電話傳視」 一種更經濟 更簡易的通訊服務.

欲知悉更多有關「電話傳視」或「財經傳視」服務 資料,請來函索取免費之簡介或致電:5-287620 電話傳視部查詢.

請寄來免費之「電話傳視」及 ■「財經傳視」簡介,包括服務、設備、 ■功用、收費及介紹期內特別優待 ■辦法.本人不必承担任何責任. □請惠寄上期「電話傳視」專題廣告 業務性質: 公司名稱 地址 請提出有關「財經傳視」之問題、 閣下之問題,可使本公司爲閣下提供所需之 資料及通訊服務,敬請列下

請寄:香港中區太子行221室電話傳視部

電話:5-287620

受美元持續勁升消息影

港股市低跌仍明顯

專

、保華建築、太古洋行A、及會德豐A等做價跌幅較大。 態轉好。東亞銀行、長江實業、港燈集團、九倉、置地、恰證 萬元,比前日亦大幅增加。上午賣家抛售較明顯,午後市價無 前日指數再跌二一熟二二。全日交易總值增至九千六百二十八 恆生指數已低跌九百點關,收市價降至八八一熟六七,比

要看匯市方面的表現。,這次的低位便難估計,故大市走向最終還可破,看目前的買資態度觀察,如果港元續五月份的底點是八七七,還有四點,經五月份的底點是八七七,還有四點,經

不慎典数。

遠東交易所十項成交股數最多股票 2,605,000 650,000 530,470 529,160 513,500 420,000 418,000 409,000 348,000

司 方展發業物,展發化元多重着司公該時現 商高層五座一建與柱赤在正司公營聯與,面 屬附過透劃計並。成落底年本望可,厦大住

(七)酒店旅遊

凱聯酒店

逸東酒店

大酒店

美麗華酒店

百樂酒店

富豪酒店

夏香集團

海港企業(除息

。業物產地尼印及坡加新展發司公

1.72

新世界發展	2.95	3.00	2.90	2.95	2.95	2.95	華信池產	0.71	0.71	0.71	———	0.71	
海易國際	·						C 3	、水上土丛 奈川 ・	da				10 K
百利保	0.25	0.26	0.25	0.25	0.26	0.25	(A))紡織製	100				
保華啓築	2.55	2.55	2.30	2.30	2.40	2.40	鲺魚恤	4.40	4.40	4.40	4.40		
聯邦地產A	3.00	3.00	2.95	-	2.95	2.95	依時製衣		<u> </u>				
森滿合				· -	 , .:		南豐紗廠						
信和置業	0.33	0.33	0.32		0.33	0.32	南洋紗廠		·	 -		<u> </u>	
兆安地查							南海賀菜	58.00	58.00	58.00	58.00		
大新公和	3.35	3.35	3,35	<u> </u>		3.35	裕泰製衣	-		-	 -	- 	
新鸡基地產	5.30	5.30	5.20	5.20	5.25	5.20	南聯實業	4.70	4.725	4.70	4.70	4.725	4.70
太古地產	4.85	4.85	4.75	4.80	4.80	4.80	長江製衣	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			· <u></u>	. · ·	
大昌地產	0.82	0.87	0.82	0.82	0.83	0.84		\ ## ## 7					· ·
大生地產	1.18	1.22	1.18	· ·	1.18	1.20)其它	4.60	4.40			4.4
泰盛發展	1.04	1.07	1.04			1.07	海化大同	4.60 5.60	5.60	5.55	5.60	5.55	5.6
地类建築	1.31	1.34	1.30	-	1.34	1.30	型球電子 忠徳石油	6.50	6.50	6.50		6.50	
大資地產	0.22	0.235	0.225	0.235	0.23	0.23	康力投資	1.83	1.88	1.83	1.83	1.85	1.8
華光地產	0.68	0.69	0.68		0.68	0.69	時洲英 地	15.00	15.00	14.40	14.40	14.50	14.4
水聚發展	2.25	2.25	2.10	2.25		2.10		5.20	5.20	5.20	5.20		
世界發展						<u> </u>	港機工程					·	
15.41.44.48									<u>. </u>		 		
(六)倉	塢運軸	n					立與巯錶	2.55	2.55	2.55			2.5
- La voir sela cella	0.78	0.80	0.78		0.78	0.,79	南順	2.45	2.45	2.45		2.45	
中華造船	•	0.00					非立斯爾	0.13	0.13	0.13			0.1
維達航業(暫停牌		2.50	2 475	3.50	3.50	3.50	生力啤酒	6.25	6.25	6.00		6.00	6.0
九龍倉(除息)	3.60	3.60	3.475	3,30	3.30	3.90		9.90	9.90	9,90		9.90	. <u> </u>
剪邦航業		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					邵氏	8.70	8.70		8.70		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
海南發展							森那美	3			_ • • -	5 (1) (1) (1) (1) (1)	
東方海外(除息)	2.525	2.525	2.45	2.50	2.50	2.45	星岛银染					<u> </u>	, 1999 - 1
		the state of the s					makes white the first					*. **	

_	、		こう三荷
	六 遠東分類指數	月七日收市	升/跌
	好用地企均店资************************************	5343.67 3984.81 4181.94 3394.12 13524.31 4398.82 2775.95 516.01 2870.76	- 121.4 - 117.9 - 137.6 - 98.6 - 386.4 - 83.4 - 64.4 - 16.4 + 13.8
P N	一 一 一 一 一 一 一 の 二 に に に に に に に に に に に に に	7 - 4 8 - 7 - 7	生へ

を表版油價降價・ を表版を表示。 一、・・〇九元(鉄) 一、・・〇九元(鉄) 一、・・〇九元(鉄) 一、・・〇九元(鉄) 一、・・〇九元(鉄)

乏利好消息刺激 東京股市現疲靜

二億三千萬股。

大影响,買家觀望不前,而實家批單并至 17 人心尚未感 2 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 2 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 2 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 2 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 3 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 3 人影响,買家觀望不前,而實家批單,人心尚未感 3 人影响,買家觀望不前,而實家批單并 4 人心尚未感

香港會成交: 16,220,000元 金级合成交: 39,570,000元

四會成交總額:69,280,000元 促生指數:881.67跌21.22 金指數 789.27跌19.27銀指數 642.83跌14.23金銀指數 732.71跌17.53 拥市價 最高價 最低價

(一)銀行及財務類

2.00

橄豐銀行 工商銀行 **嘉華銀行** 海外信託銀行 美迪臣證券 水盛財務 友聯銀行 永隨銀行 新鴻姑銀行 新鴻基證券 7.50 怕和證券 和黃認股權證 3.05

(二)債券類

港份值券9.25% 70.0%

第一太平財務

恆生銀行

九倉認股權證 置地債券8%。 買地認股權服86 4.40 怡和認股權證92 (三)公用事業類 中華電力 中華巴士 每底隧道 港燈集團

港份認股權證

九倉債券7.5%

中華煤氣 電話公司 油麻地小輪 九龍巴士

2¹.05

1.16

2.15 7.50 7.50 7.50

6.70 6.70 6.70 10.40 4.975 30.75 2.05

1.10

3.10 2.90

72.0% 69.0%

6.40

1.18

13.80 13.70 13.70 13.70

3.00 2.95

遠東會成交: 40.400.000元

遠東指數:4070.92跌114.47

26.00

7.65

26.00

九龍會成交

30.75 30.75 2.05

1.13 1.11

市道弱勢更感明顯

2-83.

聯合企業

莊土集團

和記黃埔

志正國際

澤創與

連卡佛A

好世界投資

太占洋行 4

瑞興公司

先施公司

會施豐A

永安公司

永安集團

百寧順

世紀城市

長江實業

莊士置業

四海地產

遠東發展

金山地産

葛年地產.

實對地產

夏利文

恆基兆業

置地公司(除息

協成行

您託A

新昌集團

新昌地産

希慣與業

國際城市

合和

第一城市(除各項)1.39。

0.315 0.32

0.88

0.45

3.60

1.98

0.73

0.23

0.42

1.94

0.88

0.44

2.35

3.55

1.97

0.73

0.225

0.42

恰和(除息)

26.00

38.75

英之傑

を五角之 し下列

之期限將不會 統六月二十一日 於六月二十一日

美匯見

2.10 2.10

紅寶石發展 宋加剌膠 人頭馬

0.165

0.16 0.18

七百六十七萬股。 二百一十四 贴二四收市。成交量亦微杜瓊斯工業平均指數微升一點二〇 成交量亦微增至八千 呈反覆

市的走勢。
超少分析家願意預測股

英镑表现坚挺刺激 一头跨表现坚挺刺激 一头跨看十六項。 一头背有七十二項,無災 一分别為八百 成交之九十一項股票中 一次 上升者只有四項,下 上升股比

倫敦股市轉彈升 倫敦股市轉彈升

部:有關FIRST PACI 二十九條規則發出通知 公司收購及合併守則第 份委員會主席根據香港

客戶

因金價下

萬元・由JAFPAC登行 とMIUED 全部已登行 とMIUED 全部已登行 業収購 SCALLOWAY

.. 1.07

11.00

0.415 0.405 0.415 0.41 0.41

3.60

0.225

0.42

1.94

3.60

0.23

0.415

0.73 0.72

1.10

0.61

12.00

10.90 10.90

作幅當

由近六

四除城市

床力投资 富泰酒店

体进航途 化江黄紫

萬邦投资(除息) 新城市地產 **新批思 然尾**

葬光航業(除息)2.70 台德亞船務A 隆豐國際 偉進航運

安全货食

明輝發展 产隆地產 啓明建築 建煌新記 利興發展 利安地產(除息)—— 美居集團

一角建築跌四角 收購JAFPAC建議獲通過另一太平企業以現金

遠東 收市價

最高價 最低價

金融

予藝具

以發揮機會

樂今宵

) 赴大陸拍·

秋特輯

否認爲亞視而改革









謹向新

你仍然覺得

IP WHERE WE BELONG 榮獲格林美獎

角,劉雪華在尊重華山龍女」中,中年黃蓉一根女」中,中年黃蓉一 是明假智 伊館學 足球事

劉雪華破例扮老角 否認拍戲厚此薄彼 的人,但她也有是 三聲明·下不爲 之下,答應了,但



影評大讚好戲

於及無綫劇樂的發展情况時,劉天賜表示 一點美中不足的是大部份人對劇中人的髮式暗 一點美中不足的是大部份人對劇中人的髮式暗

艷陽丹鳳



ENIGMA 「時光倒流七十年」 大導演**眞諾史華克** 本年度金球獎 本年度奥斯卡金像編劇 匈畢里 **繼「甘地傳」後又一精心作品**

··死命逃離東德 走向死神

主演者:「現代啓示錄」

男主角馬田辛 凶兆三集 男主角 森尼爾 初吻)女主角 白烈科茜









玫瑰花比美

國泰航

倫敦香港直航

逢星期六起飛

航程僅13

頁四第張五第

日七世

八日

日八

八日

日八

八日 八日

八日

八日 八日

八日

九日

九日

九日

九日

九日

九日

九日

九日

九口

九日

九日

十日

十日

十日

十日

页

十三

十三

十三

裁郵時間

下午五時

下午二時

下午三時

下午五時

截郵時間

東海

十日新

十日 馬士基

振盛行

東際

美國

日本台灣

日本

釜山基際

新加坡

馬尼拉

郡 三

大 H,

太天 新馬士

仕東港

紦

渣

14

一華

太

東

.日

VOUNOVIC

OSAKA BAY

PRIMERA PEAK

WILLINE TARO

RIVER OSHUN

KIEN HWA 2

NEP.AGATE

NL.LEUVE

NAN TAL 7

延安五號 YAN AN WU HAO

WORLD LION

WAN CHUN

FUTAMI MARU

NL.HOBART

CHINA WINDS

ZIM MANILA

TAI SHUN

CATTLEYA

LAVINIA

菲路摩總統PRES.FILLMORE

温变隆總統PPES.VAN BUREN

MATTY:

NIHON

YAN SHANG

HSING HWA

AUREL 0 3

KAP.KREMS

NEP.TOPAZ

加拉加斯丸 CARACAS MARU

力加馬士基LICA MAERSK

派克 賓 PIKEBANK

奥 美 加

馬力基。

亞半岛、台灣

越南、菲律賓

ORT KERCHANT

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK日本

EASTERN LUCKY

NOSHIRO MARU

TOHGO MARU

BONNY STAR

TUNG PING 2

TIMBER STAR

KWANG TA 2

SARGODHA

DONAM 1

KING HWA

VENUS

有利雅士 ELECTRO ACE

TUNG HAI 6

资岛货板FORMOSA CONTAINER台灣

MARINE CONTAINER 基硅

加納、刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦、馬來西

新加坡、汶萊、沙巴、印尼、沙勝越、泰國、寮國、

民主共和國、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥

芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、瑞士

、以色列、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、莫三鼻給

、扎伊爾、阿富汗、巴布亞新義內亞、紐西蘭、澳洲 、法屬玻利尼西亞、也門阿拉伯共和國、巴林、沙地 阿拉伯、科威特、安曼、比利時,利比亞、尼日利亞

、委內瑞拉、秘魯、利比利亞、法國、伊拉克、黎巴

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜羣島、智利、島拉圭

美國、夏威夷、哥倫比亞、牙賈加、秘魯、千里達、

尼加拉瓜、智利、巴哈馬、英國及北愛、西德、挪威

、瑞典、丹麥、奧地利、 芬蘭、 瑞士、加納、比利

時、荷蘭、 匈牙利、 波蘭、捷克、愛爾蘭共和國、

緬甸、澳洲、法屬玻利尼西亞、維納度、所羅門華島

、新加里當尼亞、巴布亞新競內亞、瑙魯、海洋島、

新加坡、沙巴、印尼、沙蘑越、泰國、孟加拉、緬甸

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、丹

麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦

印度、伊朗、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭

共和國、芬蘭、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非《青雅

、加納、莫三鼻給、扎伊爾、巴林、科威特、荷蘭、

朝鲜共和國、美國、墨西哥、加拿大、秘魯、阿根庭

比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、日本

、巴西、巴拿馬共和國、厄瓜多爾。

嫩、厄瓜多爾、吉布地、雷尼连、日本

今日平郵

吉利比地、菲律賓、台灣、百獲達

馬來西亞半岛、台灣、西澳洲

澳洲、斐濟、紐西蘭、夏威夷

、菲律賓

斯里蘭卡

CONTI BRITANIA

MARAKI

馬士基天保MAERSK TEMPO

SIMBA

STRAIT CONTAINER 台灣

EARNEST VENTURE

ETERNAL FUJI

WESER EXPRESS

KOREAN WONIS SUN美國

GEMINI MOON:

ROYAL STAR

加里曼丹二號KALIMANTAN DUA日本

亞利來馬士基ADRIAN MAERSK 美國

KOTA SINGAPURA

AGIOS NIKOLAS

SCANDUTCH ASIA

TOWARD TWENTY

EUROPEAN EXPRESS台灣

KEUMGANG GLORY 釜山基陰

雅力馬士基ARTHUR MAERSK

BARZAN

來 TAI LAI

嶺 TIE LING

紅旗三○三HONGCI 303

亞洲雅士 ASIA ACE

南秦七號

新馬尼拉

PRES.MONROE

OCEAN HAPPINESS

MORNING STAR

FORTUNE MARINER

(往何處)(日期)(公司) **徒** WESER EXPRESS EVER SPRING BUNGA MELOR SARGODHA PRES. TYLER 市十四 十五 十五

OSAKA BAY 八日 GEORGE 八日 九耳 CASILDA DEL MAR 九日 地中海 JVO VOJINOVIC 九日。 KAPITAN KREMS PIKEBANK KHUD.PROROKOV 普羅髙夫 EVER LAUREL CASILDA DEL MAF H.K.CONTAINER FENBANK 十四 ACHIEVE

太平口 TAI PING KOU 八回 ASIANJADE EAGLE ARROW 新西隨 新比利士彬ZIM BRISBANE KHUD. ZHUKOV ASIAN PEARL BAI HE KOU NL.MARSEILLES CHENGTU 威利泰 WILLINE TARO 百保利

AIK MARU 甲。建九。 BARZAN FUTAMI MARU 温寶隆總統PRES.VANBUREN AGIOS NIKOLAS 加拉加斯丸CARACAS MARU仰光吉大港加爾 TOHGO MARU ORT.MERCHANT 阿拉伯灣 CONTI BRITANIA NOSHIRO MARU 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 金 希 拉 GOLD HILLA 新

KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡九日 LONG AN 聯 NEW HYSAN PRAVADEISEA 納閩亞庇山打根九日。 NEP.AGATE CELTI CAMERONIAN 新加坡巴生 九日 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK新加坡曼谷棉蘭九日 . 城 KOTA SINGAPURA 新加坡巴生 曼谷新加坡 WORLD LION THAI TUBTIM 馬士基天保MAERSK TEMPO - A MATTY 降 FORTUNE MAINER NANSING 加里曼丹二號KALIMANTAN TOHGO MARU TIMBER STAR GEMINI MOON 雅加達泗水 NEP.TOPAZ 新加坡曼谷

AND.WANABHAKTI

美西美 日本 福興二號 FOO HSING 2 八日 ,八日 F.E COMMERCE PIONEER CONTAINER基隆 八日 NL.LEUVE 渣華累富 -ASIA ACE KIEN HWA 2 AURELIO 3 WAN CHUN HSING HWA STRAIT CONTAINER 基隆 SHANGHAI TUNG PING 2 BONNY STAR +<u>=</u> +<u>=</u> +<u>=</u> +<u>=</u> EASTERN LUCKY 源 東 發 **NILMAN 9H** 海 陶南一路 DONAM 1 海 資島貨櫃FORMOSA CONTAINER 基隆

洲 八日:怡 南非瓦爾 S.A. VAAL 八日 渣藥阿德雷得NL.ADELAIDE 车 渣 爽 順 河 RIVER OSHUN 太古 拉髙斯阿巴巴九日 三三威 九日 爱带絲 ALTIS 九日 OCEAN HAPPINESS 大 海 南泰七號 NANTAI 7 十日 快 快窗快輪FRANKFURT EXPERESS 西非 安 渣 華 馬士基 十月 渣莖荷拔 NL.HOBART 十日 勿地打馬士基MATHILDE MAERLK 西非 安快 歐洲快輪 EUROPEAN EXPRESS南非 郵 日 班 宮 BANFF 日 郵 JAMAICA FAREWELL西非 牙買加 拉高斯阿巴巴十一 和 怡 YANSHANG 路易士港 十二 拉高斯阿巴巴十二 西非 十二 進 渣華阿徳雷得NL.ADELAIDE 渣 奥順河 RIVER OSHUN 太 古 福新 來 亞爾泰 ALTAIR 金希拉 GOLD HILLA

影 肖

現時 飛機三





HONG KONG ISLANDS LINE

香港高士打道77號華比大厦14-15樓 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道

空公司高級指公司的高級職 港總代理華林

潔香港

人有

責

電話:0-245324 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開 行 AMTONG CHAU 8 14/6

電話:5-201611

鍾意中心大廈六樓

Pacific Container, 26/6-2/7 26/6-1/7 3/7 收貨站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0-246121. 18 25/6 POTOI ISLAND 18 24/6 26/6

GREEN ISLAND

全箱收货站:英涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 股货收货站:九龍倉海運構(2號閘) 電話(3)688729 兼收貨箱貨 直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL貨幣) 收货期 開 行 吉利島輪(已滿版) KALLETT ISLAND 8-14/6 15/6 警寶島輪 SHARP ISLAND

收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729. 香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 藍塘洲輪 LAMTONG CHAU 14/6 16/6 20/6 GREEN ISLAND 23/6 26/6 29/6

28/6-4/7

5/7

進口船期 23/6 太平洋貨櫃輪 2/7 洲 25/6 級 澳門代理:**富榮航運公司**電話:71655,85898,

南來 赴馬尼



—| ് ഗ 一 ア (C) III ヘコニ (左二)颁授监告時城。「A(左一)接受 MR: S

月起 開

赵岷

_ ച` A 圆結系



區務委會

加租終解

五宗爆竊起囘失

物失踪女童尋獲

會贈旗

連破

有萬羅包容內

頭

雇員

港幣叁拾伍元

三三五五五

會

1983

嫌多宗嚴重

炭閉營下半

經費

府難民公署商討

女蛇客出庭 年涉嫌控制七女人蛇

珍評議呼籲並反對同性懸合法化

艱穩 定民生

增重負担

一百公尺接力賽・電子の一百公尺自由式、蛙の八月日由式、蛙の八月日中式、蛙の八月日中式、蛙の八月日中で ,
励勉有加。
與工作者,有成
多加水運會的健

-

遭 通緝色魔

香港區:

世界背局 辰術圖費公司 九龍區

新全記哲局

新成記查局 洗衣街九

杏杏 **國**杏 局局 杏 局公司 書圖 告 印 普 局 書 局 書 店 **恒達圖書唱片** 文華書局 **友聯圖書公司** 花園街76號二樓D

首自自思

為慶祝1983年父親節 華僑日報讀者旅行團主辦 父親節歡樂環島遊

• 乘特級豪華遊覽車遍遊西貢名勝風光 • 漫遊創興水上活動中心瀏覽天然美景 • 欣賞萬宜水庫宏偉建設郊野公園獵影

• 漫步九龍灣德福中心德福酒樓進午點 • 參觀本港第一所半露天劇塲大開眼界 • 耗資逾億港元設備最新型體育館巡禮

• 西貢楓林小館精美海鮮晚宴共享天倫 - 全場送陳意齋三寶禮品豐富人人有份 • 幸運大抽獎送出怡安泰名貴洋服全套

期:六月十九日(星期日)

出發時間:上午九時半(香港皇后碼頭前)

全程费用:A組\$208.00 B組\$98.00(不包括晚宴) 報名地類 七海旅運有限公司

金寶彩色冲印其中十間港九分店。 中 環:皇后大道中37號余道生行地下 香港太子大厦地下27A 潤 仔:灣仔道140號海運商場 5-260511 5-729705 5-7950956 5-787348 5-739570 3-691042 3-7776897 3-633913 3-891438 灣仔商士打道250號伊利沙伯大厦 北 角:英皇道255號國都商場地下 :成和道6號地下 :彌敦道美麗華酒店商場 : 大埔道156號日1地下 紅 咖:土瓜溝道66號大一購物中心 觀 塘:裕民坊63號地下

(Goldlion Crocodile E Bingaburg 吉列 GIII 弱刨 設計獨特 優熟最多 adidas PEPSI 强活混 广 椰子糖

聯合贊助

四號·片論員——中華基督教會副總幹項一。講者——官立學校非學位教師職工會条構上去使教師在教育事業中担任勇積極「如何在專業精神・專業地位・服務條件

①中國語文譽期作業

②英國語文譽期作業

③初中數學暑期作業

10M. C. PHYSICS

2M. C. CHEMISTRY

③新編中國語文練習(附答案)

④中國歷史選擇題(分甲、乙、丙三册)

⑤初中語文練習

M. C. MATHEMATICS

週末開始盛 問

港五位士 **獲日航獎學**

課程 (A)初級電腦班 (B)暑期電腦班 COMPUTER CONCEPT

2. COMPUTER OPERATION 3. BASIC PROGRAMMING

. COMMERCIAL APPLICATION 上課地點。

香港——中環忌連傘利一號華昌大厦三樓

大嶼山津貼特殊小學(情緒問題男童)聘八三年度教師數名 供住宿及津貼膳食。應徵者年齡在三十歲以下,並會受特殊教 育訓練者優先取錄。(如未經受訓練者,將可獲准接受特殊教育 之訓練)申請者請將詳細廣歷、證件副本、近照、地址及電話寄

瑪利亞女書院

F-1-F.3 為政府派位班級,因學位有限,每班只招少數轉校或自貨新生。 上下午班F.4、F.5:(全部保送會考)

ARTS CLASS

Chinese History

COMMERCIAL CLASS

Principles of Accounts

Mathematics

Geography

Economics

English

Chinese

History

English

Chinese

Mathematics

Economics

商。科、班:英、中、數、經濟、會計、商業至打字 商業設計班:英、中、败、商業、會計、打字、美術設計 秘。群心班:英、中、商業、經濟、速記、打字、寫字被實務、秘書職式。

G.C.E. one year course 報謝G.C.E.資格。 ①在一次會考有任何 4 科達日級 ①會考成網有六科合格包括中文 英文・而其中任何四科D級以上 ② 考試前之一月一日達23歲 ② 會考成績有六科合格,包括中文 **Business Class (AEB)** 、英文,而其中任何一科達C級 ② 會考成績有六科合格包括英文

Economics Accounting Business Studies Statistics English Language Commercial Class (AEB) Economics -General Principles of Law 'C Accounting

Statistics English Language **Arts & Social Science Class** English Language Economics **Mathematics** History Geography 1 American Studies Psychology

Business Studies SCIENCE CLASS English Social Science Chinese Art-Design Mathematics Commerce **Physics Statistics** Chemistry Human Biology Biology (任選以上六科)

F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班 基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students Secretarial Duties Office Practice

Accounts Typewriting Shorthand Commerce English for Business Communications (療保送會考)

Chinese Chinese Literature Chinese History **Mathematics** History Geography Biology Economics

中一升中二班小六升中一班

中、英、數

法英、數、理、化

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班(即重讀班) Commercial Class: Arts Class English English Chinese Mathematics Economics Commerce Accounts Shorthand

(兼保送會考)

暑期進修班舉類斯敎育機構

H.K.U. F.6 & F.7

①會考最好成績之六科,包括英文。

 $\cdot D = 2 \mathcal{G} \cdot E = 1 \mathcal{G}$) 或

而其中任何兩科C級以上。或

③ 台考成績有五科合格,包括英文:

,而其中任何四科達C級以上。

COMMERCIAL CLASS

Principles of Accounts

SCIENCE CLASS

(A=5分·B=4分·C=3分

、總分不少過十二分。

ARTS CLASS

Chinese Language

Chinese History

Use of English

History.

Geography

Economics

Use of English

Business Studies

Use of English

or Economics

Business Studies

Economics :

SOCIAL

Sociology

Psychology

報名日期:由即日起,額滿即止。 凡中五及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman秘掛全科証書。: 本校加拿大直屬預科醬院準備在一九八四年中開始招收港澳及東南亞學生

星期一至六上午



明德文化事業有限公司

恭賀華僑日報58週年報慶

初中成績評核試」及84年「中學會考」奠好基礎

BOOK 1

BOOK 1

VOL. 1

第一册

中四升中五練習及參考用書

明德社提供暑假練習

加拿大溫哥華

⑤中國文學史簡篇

. ⑥明德會考模擬測驗

中二升中三。中三升中四

VOL.

第三册

第二册

BOOK 2

BOOK 2

VOL. 2

英文・数學(課程甲)・数學(課程乙

物理・化學・生物・附加數學・地理

ALPHA COLLEGE 1880 Renfrew Street: Vancouver

British Columbia, Canada V5M 3H9

● 加拿大 B. C. 省教育部政府資助中學 現接受九月份入學申請

中五會考生5科合格者可免試入讀預科 第12班, 並於84年5月或9月直升加拿

本校宿舍由加拿大移民局批准為學生之 監護人。

● 歡迎 F. 2 以上學生申請

學生可獲兩個月之免費補習課程,海外 註册主任: MS.J. KLASSEN親自接見, 免费指導一切入學及申請簽証之手續

本校駐港總辦事處:尖沙咀星光行1426A室 電話:3-696477 香港辦事處:軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室 電話:5-752633 5-750055



橋商

學

院

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班 G.C.E. "O"及"A" LEVEL)大學(文、理、商各科系 及專科學校現接受83年入學申請。

一十二加拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大略省教育局核下中學 Park Avenue Academy.

Ryerson Polytechnical Institute/ Lougheed Business College.

🔻 "Unio, Educational Board (75 Universities). California Educational Board(54 Universities).

 St. Johnsbury Academy. 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

Concord College.

Modern Tutorial College. Abbey International College, Worc. ★輔導學生申請進入政府及私立學校, 並代辦美加減

移民學生簽証・接機膳宿各項手續 * 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

Cosmopolitan College

加拿大田詩姆書院

229 College Street, Toronto, Ontario, Canada

加拿大領事館秋季課程簽証

排校// 6 加拿大安大略省教育部註册中模

● 旬年分秋、考及夏季課程。面設築品進修班

申请者以有 F. 3以上程度、凡應周中學會

- 老・Higher Level, G C E 厚生・可申請就

▲朱枝甲氧生均度各大學取得,81~82年度[2]

申請者需携帶最近兩年的成績表影印本・相

· 片二張,到來辦事獻,輕Mr. C. M. Xavier

进行個別面試難別取終、備有評細資料符繁

香港辦事處:星光行1720室

查詢電話:3-676769。3-7226617

●成钴份 異生,可獲獎學金

进入大學人數為270人

流频转引355

申請截止日期爲6月10日



會 H

敬賀

紀

聖璐琦英文書院招生 全新面貌

本校董事會成員考察英國及歐洲教育後推 摒棄傳統「教條式」訓導方法。以「動態」及「實踐」形態訓導學生,使

建立正確大生觀。 外國升學輔導。 就業輔導。 免息贷款升舉辦法。 社會工作者輔導計劃。

特別對落後學生加強輔助) 獎助學金辦法。 班級:F.1-F.5 報名出即日開始申請

地址:自置整座標準獨立校舍 得任皇后大道集由遂台1A ·能話:5-272563<u>.5-</u>272553· **货桶煤坞**

本校爲接受政府 在士慎进 派位學校。可代辦 5,10七士从 油打炼行 以后人道来。

轉校轉網手續。 校監兼校長 李福柱

COLLEGE MARIA

瑪利亞 書 339-345, Castle Peak Rd., Shamshuipo, Kowloon. 25-35, Castle Peak Road, Shamshuipo, Kowloon. 335-341, King's Road, North Point, Hong Kong.

5-668515 272-274, Chatham Rd., Hunghom, Kowloon. (在註册中) 3-330272

3-616809

3-615147

4-MONTH INTENSIVE LAW COURSE (LL.B. LONDON)

至四均:

Constitutional Law

Notes previded free of charge

of Contract 5. Law of Tort

10. Family Law 11. Company Law 12. Revenue Law or

The English Legal System

7. English Land Law

1. Criminal Law

Time: 7:00 - 9:00 p.m. (Monday to Friday)

8. Mercantile Law 9. Jurisprudence/Legal Theory

Elements of the Law

Conveyancing or Succession Law of Trusts Our Lecturers are top professional men specialising in providing tuitions for the foregoing subjects. Date of Commencing: 4th July, 1983 (Monday)

午九時至下午九時。

聖類斯教育機構爲應學生之需求於本學年度創立 聖類斯預科夜班(慈雲山)。本校之行政管理,學制及 教師均與本機構之所有夜校全部相同。辦公時間由上

創核招生

聖類斯預科夜班(慈雲山)

校址:九龍慈雲山鳳凰新邮金鳳街九號

電話:③228222

校監:田惠民神父(REV. PATRICK DEANE, S.D.B.)

學技術與资料訊息的發 門天機教授致詞,首先 同本屆崇基學院各結業 門大機教授致詞,首先 是找到自己,投身社會 中大聯合哲院院長 中大聯合哲院院長

减輕考試壓力

孫與德育的配合、教師 孫與德育的配合、教師 大型造骨少年的內外因 大型造骨少年的內外因 大型造骨少年的內外因 一直被忽略或避而不 一直被忽略或避而不

例會及周年選舉會,於三日舉行。

上4年十月的「德音」 教育制度問題 關於教育理想

選出聖

天主教

教署美術科

理及其在美術設計上之期於本年七月爲中學美術於本年七月爲中學美術於中學美術的學典美術組,已安理及介紹複映機研習班, 即天的複映機研習班, 即天的複映機研習班,

師名單,於六月二十五 校長可將有意參加的教 發言人又說:各校

通識

及

非

模

| 開辦,名額爲二十

如在「教育規劃」以重 和「教育規劃」做起,我們總管得必須從計 和「教育制度」的檢本 到視「教育理想」

十九日假北角百福道四班,定於七月十八日及 此項以粤語進行的研習 此項以粤語進行的研習

傅元國院長以

施比受更有福勉勵

光新

H632959

不見「一」

女

渴飢的

映明

自他工作

場五天今後最

쀪片級超怖恐幻科新創

映献大威天明

年少出發古自

尖火

昆

拚

大陳天機敎授

先得 | 原則處理 | 哲學 - 取錄將按 |

增强

同

學判

斷能

日前送交美工中

中大校外

秦号生手書宋詞

直接的討論和建議。 與德育措施方面則似欠

。(楊) 校第一八

六年三八九一曆公年二十七國民雖中 る一學年・

電腦課程推行首年 師生困難有待解决 教署鄧紹邦謂申請第二年課程者少

事半功倍之效

育投資」,這不但是教

3-617169

場五後最

露次器新年八

!揭首武最四

藍

映献天明

調略票 整作價

Ħ

一样 計報告告所譯的 的策劃組與教育 語等的

可能是會讀首年課程者覺內容困難 第二年課程時,申請人 等温較首年減少,原因 等過較首年減少,原因 所以 等過較首年減少,原因

雄

暑期綜合作業

課程綜

江珠

一部電腦學習。 一部電腦學習。 一部電腦學型可同時用 一部電腦學生可同時用 一部電腦學是可同時用 一部電腦學是可同時用 等 一部電腦學是可同時用 會 工工以分配用者, 所 工工以分配用者, 所 工工, 日前教 **會擴展電腦教育,鄧氏檢討報告,並决定是否** 政府將於年底公開 | 標準・使推行時出現的| | 姿統一的教科書和評な

及初中推行電腦課程。 | 指出政府正考底在小學 有多間著名津補 特別折扣優待, 英文中學或中文 中一(升中二)

三期星

從教育顧問團報告書所聯想到

有

關品德教育的

些問

馮壽松

看速請天个後最 片級超怖恐技特切科度年三八

獎金兩本榮獻明

像項屆獲映天 霄雲上衝 早請場五!滿爆大 作為二士馬譚高米 紫原

不見新精出馬班一典愛一 裸男偷船遊愛 仔 泳女歌艙。旅性, 妹典 丹季杜莎三高積電茶尼豐華莉素及發尼紫

後最場五天今

象新罕銀創程新疑險創

。映見幕造 。 里片懸驚

年少出雄英古自:映献天明 爾除:場早今都銀

3 881755

場五後最係關約片

片巨疑懸陰鷲司公納華

字

三關 闖計 宫麗碧利順

廣影 告院

電清話水

蛇

形

手

柴詩 動瑜健

・風盛華・台舞利

統固成老遊程度神奇神 請府宜少記過作榜過驟 龍層島魔

德東自來他^韓農

黄

易裂 娛

令火聖林武縣

夏家劉濟斯

輝家劉

油 321

東他明屠魔

少英明 無 兩

長探休退

頭夜香色四。 場,慾點 礦午夏場

低絕場半十 頭不。早點

遜高尼積

演主擎杜莉莎

新幕創新懸創 巨威出公思香 映罕造里疑驚 製水品司遠港

年出英自猷明 春夜無少塲今

。少雄古映天 | 。夜知女。早·

THE PLANT SEE

主 劉 劉 演輝家良家

令聖武

演導谷俊魯

火林

中

杜比身歷聲

不兒主願。士 宜**室**資棟辛藍

映献大威場五天今

黃黃岑陳 韻錦建欣

圖蒂安然 尼 羅 奥納 諾基深

者的事都

不完 系杜主華麥馬橙殼 洛莱紫大宜童 統比演:杜康:條 德史:白

经净债 的现代

探退

性四花午早十帝 愛點煞夜塲點國 年三。場及九今

黄陳 主韻欣

退

休

探長

宜不量兒

片巨司公島青映鮲天明

年少出雄英古自 新亂快 場午 | 魔大火 早 童刀 夜 | 淫拼 場

夜加紅映献美天今

主瑜會詩黃榮黃勳岑健陳

演・慶○韻○錦○建○欣

宜不登兒

探到,肚到,銀初勁一洲

走魂熟國淫第國茄紅十

天淫三際娃七 際哩 磡 黙

涯婦銷四!街 啡 半

際國

獎卡項榮 巨金夷獲 片**像**斯八 達直士巴 禾嘉・都皇・后皇

產

輝家劉

璃頭獨夜界撈早黃中女早實 肚玻子場午過場金營集場聲

在映華特情與色早文酒早數 場午加文器純怒場華密場草

學快·都新臺樂·都富 H773496 ×656148

場五天今後最

威威爺少。映起天明

場五天今後最 地麻油| 山数 營洩

汗楝到!肚到!風疾如長休

·華榮·華英

火拼 油

威少紫縣明威爺。晚天

不兒 宜童 -

威少智器期明威爺。最晚天

石寶。等新 k657116 k618167

天兩明今後最 突片色質狄主羅蓮美媚蒂華露迷萬 破新情献龍演美娜人眼。倫莎:人



整四段石寶|整樂新導章

天兩明今後最 突片色質狄主羅達美帽常華露迷萬 破新情献龍演美娜人眼。倫莎:人





趣樂性: 場早今都會

星福·地蘇油·華龍

住家貨 **尖挺** 挺 油 慾

威威爺少。映起天明 肉滾驅魂生濕地油大淫龍今 潮女星女銷小鹹蘇會娃華早

九鼓點。林塢點后 一三 亞八九今

姐:五

過錯勿請天今後最 過照美河鷄區

威威爺少藍天明

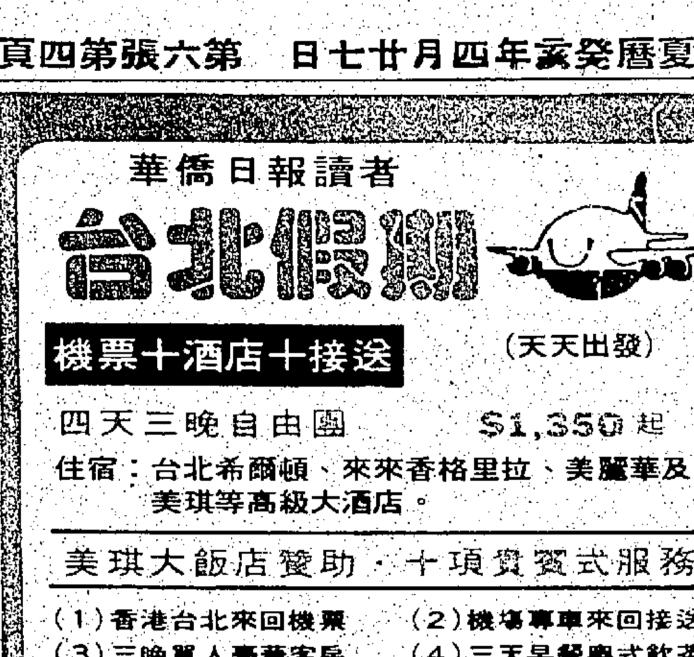
失榮 偷英 今 朋 榮 顯怨英 今 情 天 殺婦 天 自華 淫 華 四 友 華 手狂 華 早 娃 場

樂民門金·泰國聲麗·統總 過錯勿請天今後最

過錯勿請天今後最

金軍編場長系 長探休退場午惠 。英澤:早末

供樓不易



(5)贈閱香港華僑日報

(10) 商場購物八折優待

(6)房間上好名茶供應

以專業及忠誠服務,協助香港人仕在台投資置業。 代理台灣房產·市區近郊任擇 安排實地參觀·免費招待食宿 專業人仕指導一代辦居留手續 第二天:參觀湖山新城——大同水上樂園——太陽大照

第四天:台北——香港

絕大多數市民需要廉租屋

增

35



建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計

每天收費

上處介紹職業

三寸华位(一格高)每段四

加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八

加印紅色每段一百一十五兀

旺禽頭街廠廈招租 /備一流,適合製衣,電子,貨倉,即用。

旺盛街市地下鋪位604呎 兩房一處 後向半山 面向港湾 仍照特價族售85折優符 **交通方便,招工容易**。 治臟處: 仁德置業有限公司

城即有限公司

位於沙田火炭及荃灣地王 面積由2000-25000平方呎 高級廠房 設計週詳 生產力强 伙數簡單 歡迎洽詢 特價廉租

厰房・貨倉

厚豐物業代理

沙田好運中心。源、添、經 預留單位特價出售 現貨、即買即住 面積由418呎至655呎

只售 20餘萬元起

1___崔八七國 旺角洗衣街233-239號 1.2.2.4.4. 接近地鐵 旺中帶靜 所餘無多 二十年付款 防盗系統

廠房出售

二)新蒲崗全座廠房面積約廿多萬方呎

三)官塘全層廠房面積約二萬多尺出售

(謝絶期手,請免問)

中萬宜大厦類

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

長沙灣道地下廠房廉租

灣仔寫字樓運裝修傢俬租售

上水古洞露天貨倉

安泰置業有限公司③953171莫先生治

正青山公路旁15萬呎,合各種露天存放用途。

高土打道171—172號,全海景一梯一伙,1,200呎

四)九龍灣廠地三萬多尺出售。

有意購買者請電 K-945830王洽

右。租售皆可。

,全幢出售。

大生商業大厦 香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社) 大生銀行大厦 香港德輔道中130-132號 高級寫字樓廉租

薄扶林道第二街120-126號

香港德舗道中120-126號香港商業銀行大厦20樓A座 電話:H-447229 . H-437753

一樓商業620呎

只售\$248,000

只售\$604,000

已有入伙紙

面積300呎一1,356呎 中央冷氣系統,免收管理費 快速電梯多部,實用面積大

中區銀行大厦

電話5——244133搭內綫259號 九龍塘唯一商業舖位租

寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎

詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商

為打老道124號地下,面積750呎,近教堂、學校,高尚住 宅區。合各行各業經營。 深水步工業大厦地舖租 順率道275號A地下,面積1.300呎,樓高18呎,有閉仔, 交通方便,舖前可停車,合各行工商業。 詳電③699431蔡先生洽

高級寫字樓廉租

〉德輔道中二千餘呎玻璃幕牆裝修間格中央 《冷氣等俱全,現在業主自用尚未遷出要七 5月才交吉租特廉。

請電H-437200洽

青山道廠房出租 瓊林街嘉利大厦7200 或 4000及

3200呎適合任何工業 電3-7411131鄧先生洽 《水電齊全,冷氣,消防自動報警系統,設

(18號 2樓全層約三千呎適合飲食製造業及 各行業生產,貨倉,用途廣,現有雪糕牌 ,食品製造業牌照,衛生設備齊,免頂。

電話:3---9568724回

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

官塘廠房出售

巧明街118號萬年大厦3750呎

每呎售210元交吉

電話3-426271何小姐洽

高層寫字樓廉租

德輔道中聯邦大厦樓24樓

出租面積2000至5,000呎

電話: H249111內線28/29洽

货惯碼頭路,近地鐵站,交通方便

葵順工業大厦

四樓一單位2355呎,另有露台430呎

特價平售 心話:5—280975李先生治

舖位商場任宅租售

屯門花園及元朗順發樓地下商塲舖位多間屯

門市中心收租舖多間屯門新塘36區新入伙三

層樓宇多幢每層700呎 全幢或分層平售屯門

利通大厦3字樓出售有意請電0-812822

六基有限公司

5——252497

香港仔田灣貨倉工廠廉相 每層面積 6,400 呎, 每呎租金 2.20 元 鄰近漁光新邨,田灣新邨,石排灣邨 工源足,請工人易

屯門廠房租售

請電5一528185伍先生洽

天后路/新安街21號友德工業大厦三、四 、五、十一樓面積由5,000呎至30,000呎 電梯六部直達各單位室內車場直接業主 ₹請電0-810220-2

大嶼山一具澳陽光渡假屋 渡假蜜月好去處 0000 : 學大廈十一字槽 8座

奏涌梨木道58一64號 萬美達工業大廈

西班牙式新禧

獨立單位。

新敝房租毋吹▶1•○∪ (無單) 面積由3993呎 - 每層兩伙 (多位) 接洽處電話:0-621785 地盤電話:0-212190隨時引着

香港西區屈地街約三千呎適合超級

市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。 請電⑤—239859 ⑤—226917洽。

旺舖出租

費用廉宜 本欄廣告 收效宏大 集中宣傳

寫字樓/住宅一招租

①中環皇后大道中138號威事大厦 1000—3485呎 新型寫字樓

②中環機利文新街26—28號新型商厦 連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000呎 ③荃灣東亞花園高層住宅有冷氣及傢俬

冷租處:裕信有限公司 5-433255 an 先

干諾道中誠信大厦,高層面臨海景 鄰近政府停車塲面積九三二呎及 五七七呎,獨立水順廉租 電:H四九一四七九洽

廠房出租

鰂魚涌厰房五千五百呎廉祖 有意請電 5-650188葉洽

油塘官塘廠房廉租

高輝道22700呎分租一半也可,偉業街 5000 呎, 交通方便,上落貨容易,每 · 呎租金壹元陸角以下 , 可隨時看樓。 請電K-660987 K-350261洽

九龍塘花園洋房萬呎出售交吉 有意請辦公時間電K945830王洽 (謝絶病手)

· 有電梯, 合各行工商業。 順率道265—277號工業大厦, 面積 由 2,500 呎起, 合名行名業。 深水埗 詳電3-699431蔡先生洽

旺 區

他輔道中166至168定昌大厦(先施對面) 樓下1300呎 二樓1300呎 於仁有限公司 本 度 十 三 樓 (5) 4 5 9 .2 2 2

以上,而持咭耆中,有一大約有十多萬張,即是說

頁一第張七第 心

大大智其、用場服業 DN美的場 六土服用金咭。務國 VK 國由的 年的務途爲,當觀率,A銀來競

問。面對種種障碍,等用仍然是存在很多的好質准人,對信用時的供資化人,對信用時的供資化。

追這清月

陸策 政策 政策 以 大 大 大 大 大 大 大 大 大

百前始九 益往放七 增中寬九

6

將正受市 東美咭秉承多年 場競爭 生先達宏謝爲岡

厅在图

經驗

因為美國運通信用卡,並無

所以無論你在本港或是海外

預設消費限額,消費金額視乎

消費,出示美國運通信用卡

即可簽付一切商品或服務帳項

航空公司及旅行社等,均樂意

全球數以萬計的餐廳、酒店、商號

至爲嚴格,所以它又是個人身份的

AMERICAN

EXPRES

經濟狀况為標準.

體面十足,所享有的

服務及權益,絕非一般

請即致電5-211211

接受使用.

信用卡可比

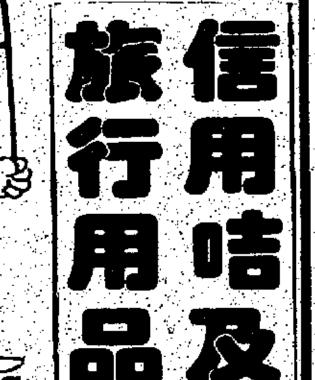
查詢詳情

個人過往的消費和付帳紀錄,及

・ 既方便・又快捷・ 別金或在其中任何一 現金或在其中任何一

可用信用咭

中展拓唱э運國 或 舞鼓人令以足展發來年兩



上海商業銀行 經營成本日漸提高 收取費用將難避 收取費用將難避在

持

咭

育達四百萬

,巴黎,安斯特丹,夏威夷哈是一張地區性的信用咭,

日

販信用

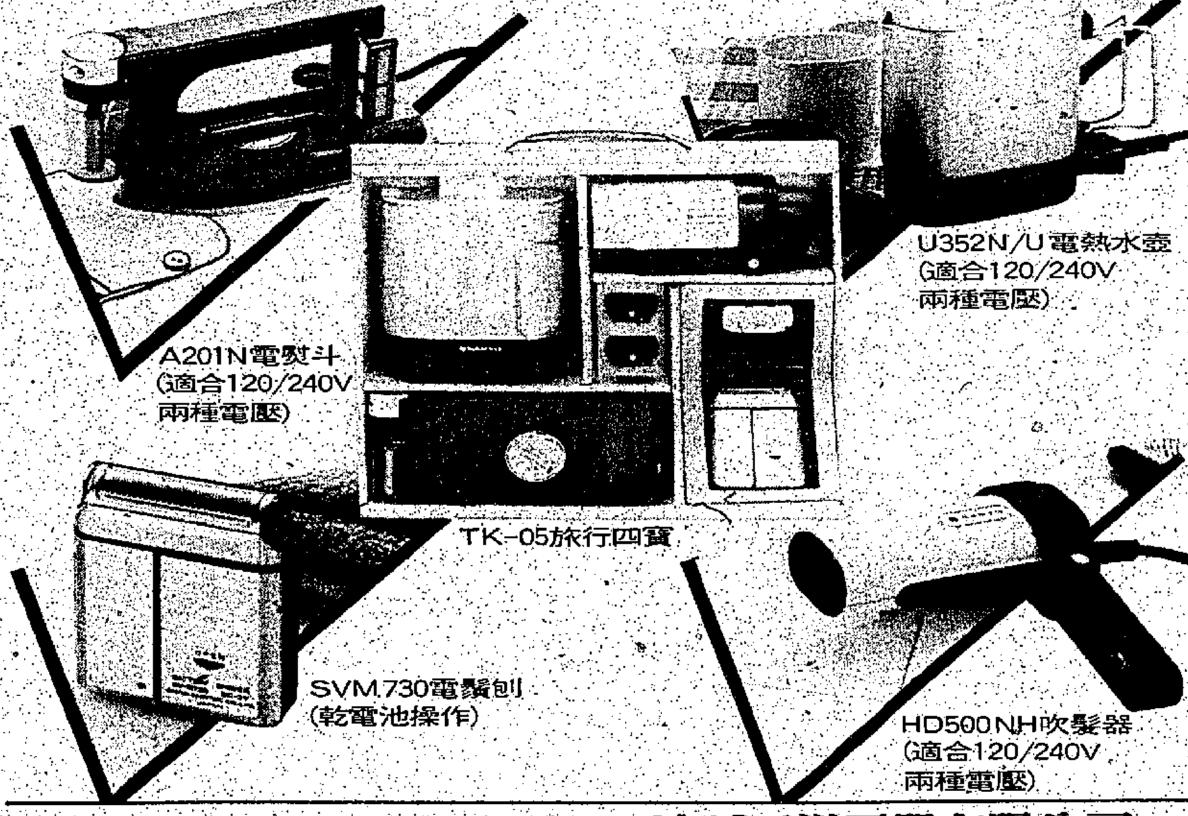


Federal Card 短速卡 E557. 220. 1254. 2573

香港復用道中151號(三)取款:5-421111



一切的衣、食、儀容往往要親力親爲, 頗費思量。三洋旅行四寶,旅途中的知己良伴, 使你容光煥發,享受一個優悠的旅程。



SANYO EX 定話:5-245114 (7線) 請到各人電器行及三洋陳列室參觀選購 可能海 養 養 務 科 大

售價在短期間

貨

倉存

受美匯不斷高漲影

九九金價繼

原

AL-AL-

穩定港元幣值 沒有充足人 當前困境 八手推行及能否忍受新政實施初期所造 一是實行外匯管制而已, 管制从 成的混亂與痛苦。但要有效 行則要視乎港府的决定·有

要克服

堕左右, 昨日接受

滙豐財務有限公司

四年

三年

11.75%

10%

9%

9%

11 .75%

10%

9%

最低存款額

最低存款額HK\$50,000

13.375%

11.75%

美匯續狂升英鎊馬克日圓亦挺

一次是正當港府節約各部門開支之際能否提供充足工。 一次是正當港府節約各部門開支之際的,其一部工作工程。 一次是正當港府節約各部工程。 一次是正當港府節約各部工程。 一次是正當港府節約各部門開支之際的,其一部工作工程。 一次是正當港府節約各部門開支之際的,其一部工作工程。 一次是正當港府的,其一部工作工程。 一次是正當港府的,其一部工作工程。 一次是正當港府的,其一部工作工程。 一次是正當港府的,其一部工作工程。 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正當港府的, 一次是正語書。 一次是正語書。 一次是正語書。 一次是正語書。 一次是正語書。 一述是正語書。 一述是正

進港數指數大

馬子馬子夫法

扳

里

財務存息歐元亞元利率

調高

¶♥市場交易的情况顯示出美元祇有質。這是港元跌勢脫離常軌的基本造因。在到達無可救薪的地步所促成的連銷作用尤

日自激本前烈

香烟 售價 質 下 不敢輕易再加價。但如美匯再升, 香烟 售價 質 下

期金走, 整前日升州六元。各月份期金额大的一天。较前日升州六元。各月份期金额大九九金收市價三六五〇,早市一度跌至村金块市價三六五〇,早市一度跌至

量貨寄候 當相有仍

脫幅扳升

威

西業

(持香港的繁な)

的石油入口已經下降。以入口值計算,沙地輸入的石油由八一年的五十九億美元降至四十二億美元若。沙地阿拉伯輸入的石油佔全國能源需求的百分之二十三。由於世界經濟衰退及石油過剩,西德另外西德經濟部長林斯杜夫表示,西德本年輸入的沙地阿拉伯原油與八二年的一千七百萬噸相持在二十五億馬克,使貨幣儲備淨額遠七百一十八億馬克。 西德五月份最後一週的貨幣儲備淨額達七百一十八億馬克,對上一週增加五億馬克,非貨幣儲備程

外匯高漲導致進口成本增重

電器售價全面

匯繼續高漲,稍後電器用品售價仍會再度成半至二成,美國貨的升幅較日本貨為大成,美國貨的升幅較日本貨為大地去月中平均升幅約為一成,比去年同

在原料價格不斷上升而致吃虧,尤其是小型的配件廠及膠袋廠,因產品出口價在美元匯率增益而獲得抵消,但供應本港其他工業口商又稱:本港塑膠製品業接單,當然受原料價格繼續上升影响

E·低密度軟膠粒每磅二元六角至二元程,E·高密度軟膠粒每磅二元八角,比较每磅二元八角,比较每磅二元九角至三元,比一個月前(

期豆價上升

京

做價

九億十交成,圓日二六

原已受到了雙重夾擊。 原已受到了雙重夾擊。 原已受到了雙重夾擊。 原已受到了雙重夾擊。

利原港到極大的資源。 百分之二

,十二月四二八,跌七。 一月四二八,跌七。四 二月四二八,跌七。四 三五,跌六。

現時代理商

千八百頭

金洲歐 涯夫 川貝巴 亦價金

英鎊亦同樣受到囘吐壓力利囘吐。 〇四〇法國法郎, ·五五六五馬克,

一.贴三五美 一一贴二九 一一贴一九

厲凌勢 尤幅跌價約合期近

貨出高趁家炒 價造糖期 共日全,躍活投交,巨 十二百一千五成

本反爲增

十一手,較上 於五千一百十 十一千,較十

1达

國際糖價

大幅

訂

滙豐財務有限公司 12. 875% 兩星期 13% ---個月 13% 兩個月 其他信貸服務:

六個月

十二個月

表

9% 五年 超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 定期存款諮詢請電: 5-8396254

車輛機械租購/租賃.....林劉淑英 5-8396210 胡月香 5-8396220 5-8396256 出入口押滙……… 5-8396263 劉永瓘 5-8396258 出口及期票貼現......

查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 脚及支持下・漸上間・角形在総合不・剛好一年・在道

,將可獲得該會頒發獎品。欲參加者可至香 二、四上課。除絲帶花及背莊班動收材料費 二、四上課。除絲帶花及背莊班動收材料費 一、四上課。除絲帶花及背莊班動收材料費 外,其餘各班不收任何費用,而成績優良者 外,其餘各班不收任何費用,而成績優良者 別練班有無綫電、國語、英語、日語、 別練班有無綫電、國語、英語、日語、

切服務。如要買樓收租,就意,她認為,如果有意治民質會中港人前往諮詢的民

更多就業機

香港

女童軍

一善之童軍精神

康樂家庭版 合 辨拯總女子部 合 辨 樂 in Caronella Rose

云

廷

R

47

提高警惕 女拯溺 **上香** 昌 一課專

·
莫如學習拯溺
·
納而善泳者溺 逢二,四)晚上七時四十²至卅日。

適應,

本・諸在表格上删去不適用之地區。) 一部等。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一部等。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一部等。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格貼在信封背面。連同寫上其本人 一方。並將表格上删去不適用之地區。) 九時四十五分。

三期星

少女拯溺班(香港區、九龍區)

香港堅尼地城泳池。

時間――(達二・E

認識

灣仔女童軍活動

斑

電話

(三)奴隷式的

(四)唯我獨尊的

他們更具信心。 程,每四年又要再考一次試。這樣可使投資程,每四年又要再考一次試。這樣可使投資學業牌照,而她現在仍需接受四十小時的連則這份職務之前,曾經過專業訓練及考試,工工作不大適應家庭生活,故改行了。她担工工作不大適應家庭生活,故改行了。她担 心起居飲食,不要病倒

業專員最近來港介紹當 業專員最近來港介紹當 是三藩市一間地產公司 業情况。

飛到西**時**飛 動做**嘴**

德

育

從而發揮

近海區天氣最好,爲居美華院公司是三藩市區代表,她對記述公司是三藩市區代表,她所以公司是三藩市區代表,她所以公司是三藩市區代表,她所以

年少

務,由於本港一個大學



隨報附送

禮拜出

版

柯式印刷





操戈無寧日

在圖中已有提示

兒

童天

。 人 的 に に

習

教都有電視機的設備,因此你們又会外,就是玩耍。何况每個家庭現在多小,就是玩耍。何况每個家庭現在多是香,每天放學囘家,除了做功課之我知道許多小朋友,平時都不大 外温。

和書本,認與地温習一遍,想想只有兩三個和書本,認與地温習一遍,想想只有兩三個不要玩,不要看電視啦,好快快勤力讀書,而心要仍然惦念暑期的好。

近來,做爸爸媽媽的常會提醒你們:「如果要留班,那就太失禮了。」

如果要留班,那就太失禮了。」

和書本,認與地温習一遍,想想只有兩三個和書本,認與地温習一遍,想想只有兩三個和事本,認與地過習一遍,想想只有兩三個和書本,認與地過習一遍,是與領土。

,在準備期考的當見

社會生活

道只雌蜂「出產」。 青任。整草蜜蜂都是由

綠蔭亦多姿 促進康樂

練比賽的茶

推動社會福利·歷年不斷服務 荔景邨區有好節目

兒童模型設計八三青年民歌比賽民社區。會堂慶大三青年民歌比賽 八三青年民歌比賽一慶六週年

新穎雜誌 向户 **吐戶待建鄰舍關係**



,過了端午節,不久就要到大時間過得眞快,現在又快到六

荃灣葵涌青衣展開 屋邮體育推廣計劃

並供領隊付酬勞 黎迎各邨互助會 大會供球衣用具組織區內靑少年

鼓勵善用 邮内設施 男子足球

共六十隊

劃另組 排球隊

一辦旅 (七)領隊·大會 (本)領隊·大會 八月十四(星期日)。 八月十四(星期日)。 (十一)報名及查 (十一)朝幕典禮:

8

青衣長環社區調查完成總報告書 建議各方合力改善 臨時屋區環境設施 女青年會廣集意見 **長環社區工作辦事處,界已就表表,加强巡邏,房屋署增强護衛員、看更及巡邏 需增減火康樂醫療溫習晒衣設備** 位。(五)住居環境:房屋署須增加臨時房 並供今後服務參考

八成具備上樓資格

仍需製定調整政策 (四) 上海明 (八) 参加资 会、亞、季軍。 加隆伍。 一加隆伍。

,居住在荃灣,葵涌及 ,居住在荃灣,葵涌及 ,居住在荃灣,葵涌及

委員會組除參加,每除 滿及靑衣區各屋邨互助 本計劃歡迎各荃灣、葵 本計劃歡迎各荃灣、葵

|球衣及有關用具 會參賽。若互助委員會 會多賽。若互助委員會 會亦歡迎各互委會推開 個別靑少年參加,由大 個別靑少年參加,由大 個別靑少年參加,由大

E え

版

口士多不停中途站,以至居民要再行一段盈 定百多級權材才能到達巴士站,而在繁忙時 处南友塘搬來的漁民,居港多年,有六成住 似市友塘搬來的漁民,居港多年,有六成住 侧上樓资格。 未能照顧家中的子女。而居民教育程度偏

新 聞

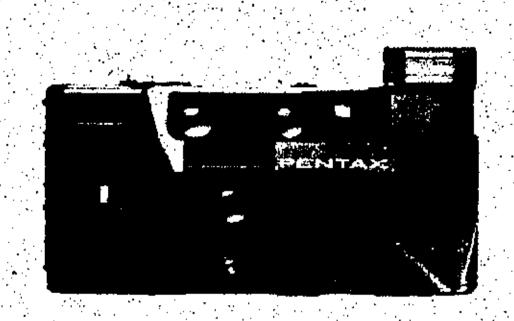
包羅萬有 全僑稱許 豐富 報導

實

商店、公司及旅遊

·角簽上自己的名字。(這樣等於是保證丁這些支票是歸購買者中,然後交囘櫃枱職員。人客在離開銀行之前,最好在每張旅行水。手續簡單快捷。買旅行支票時,附帶合同一份。買者需與上<

(體前往就近的代銷銀行或服務中心,在外幣兌換價枱使可以購



EAST ASIA BANKAMERICARD

凌駕國際

光圈,焦點等問題你大可置之不理,你另要,只要將相機對準目標,所有曝光,快門速無論是在室外或室內,甚至在一間漆黑的房一點 3上一個自動捲片器,就可以進行快拍,等,肯定會帶給你一張清晰明耀的照片。如要拍攝背光的人像,只需按下加 並可將電源切斷,筑緊快門及示,另外還有一保險蓋,除了 内藏自動閃光燈 十秒鐘內,全部自戲對

東美咭提供的服務非常廣泛,其中包括有現金。

透支……週轉式信貸REVOLVING CREDIT(每月只需

固此,閣下只需一張東美咭,即可通行香港及世界

清付「最低付款額」欠款的百分之五、或五十元)……

及其他更高之信貸限額等。

和路迪士尼

免費供應迪士尼樂園護照,可

供全日不限次數享用各種遊戲。

K 886353 886356 K 325371-2

箱根、橫濱、銀座、山中湖

\$ 2,600

各地、絕無後顧之憂。

賓得PC35AF 旅行以 影相就只需一隻手指而已。 了賓德鼓新的P C 三五A F 型全自動對 公備良伴

信用咭未 電子 咭 來發展 即將面世

\$9990

\$9590

韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天3956

東京迪士尼樂園

華航六天縱橫遊

\$ 2600可停台北

二天 / 三天 418

28/7 04/8 11/8 18/8 \$10590

● 全港獨家主辦瑞士皮拉特斯雪山遊

星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天〇一〇

英、法體、瑞士10天

飲洲(中、南)15天

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

5-488238 5-237890

四日阿里山專線、五日、六日、 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

台灣花蓮四天超值團 逢四 ■泰國芭堤雅四天渡假**国** 逵三、六 韓國四天消遙渡假團達五日 非律實大天豪華遊覽團透四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保:証準期出發,超值享受。

七天豪華團\$1890 乘國泰747豪華客機

當然選擇國泰航機

逢星期一、二、三、六、日出發、乘國泰 富士山廸士尼樂園六天\$2600 天天出發 乘華航767 韓國九州鹿兒島八天\$3490

活水準不斷的提高

隐

星期日/六出数

星期日

杭州、上海、蘇州、十天

上海、杭州·蘇 十三天

州·南京·北京 \$4990

台証

容量大的才算 旅行晚要能抵

度門京州漳州武夷山6天/9天 \$1088起

西安、華山八天 \$2880

西安、北京八天 \$4090 飛機直航來回

6月12,19,26日・

以後達星期日出發

3-319151

個人實力,莫如一張通行國際的東美咭。

及信用均凌駕國際之上。

本人欲索取東美信用咭申請表格。

相信閣下對東美咭亦早有認識,其爲第一張在香港。

推行的VISA店。歷年來,更在同類店中自立成派、聲譽

後盾,相信每一位擁有東美咭的人士,均可享有一定的

加上由實力雄厚,分行遍佈世界的美國銀行作其

1全台灣環島遊 \$1350起 \$ 2490起 -8天 天天出發 4-9天 天天出發 \$ 1850°

\$1990 \$1990 \$ 2890 \$1890 \$ 2490 \$ 2600

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$ 3390 日期:天天出發 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:逢星期三出發。 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:逢星期六出發

住宿財神大飯店:七天只收\$1980。

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2150 清邁八天 \$2400 芭堤雅四天 \$1950 **曼谷七天 \$1990** 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機・早去晚返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機

旺角彌敦道748A始創行801室

四天 \$1490 花莲五天 \$1590

2.華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3.台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國。 阿里山賓館·高雄住園山 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$3890

馬星泰九天\$3150 十一天\$3690 馬星豪華七天\$2890 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

菲律賓

逢星期一、三、六、日出發 早機去、晚機返、玩足七天 同樣行程·同樣價錢

暢遊:馬尼拉、碧瑤、百勝灘等名勝 住宿:最高級張華之喜來登大酒店

\$ 150 乘搭中華・高級豪華 十次証同價 九天\$2190 台北酒店 ■住希爾頓・嘉年華大飯店 華航雙程內陸機 【四天三晚包接送 四晚豪華夜總會 單人房\$250 天天出發

日本本州八天\$3290

逢星期一、三、四、五出發、乘華航767 日韓聯遊豪華團八天\$3690 九州鹿兒島本州八天\$3690 韓國慶州釜山五天\$2600



誌標的譽信

香港運 無錫、鎮江、南京 \$ 3398 刕 會 3-953227 5-215494 員會 時指

> 眉 電或會本 話貨員會 辦可中

四,靠央五数,賠

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久*專業旅遊 有服忍司

總社:中環大道中31 號陸海通大厦1字全層 5-240061 中環皇后戲院樓上 5-213 455 分社:中環德輔道中國際大厦1601室 5-444 644 火步咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-67**6**111 旺角彌敦前636號銀行中心17字 3-305207 旺角彌敦前582號信和中心1002室 3-322301 機豐胡彝樣: 中環5-211411 实沙咀3-676171 旺角3-319281 星期日照常循公一一中環總社及失沙咀、銀行中心分社。

全泰國 **3** Thai

財神本酒店

四天三晚十免費早餐

雙人房 HK \$770. (奉送二客早餐)

單人房HK \$700. (奉送一客早餐)

福祿壽台灣環島團:逢星期六出發

THE TAIREI REGENCY ******
夏日首州 查

3. 曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店

全台灣巴亞 台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

台灣、印尼

特快簽證

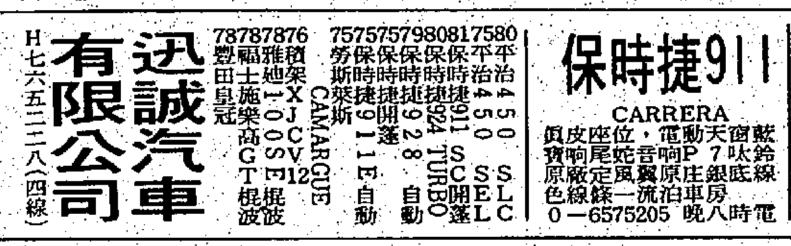
· 茶華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 天天出發·乘華航早機 本團優點: 1.乘華航 747 豪華客機、早去晚返

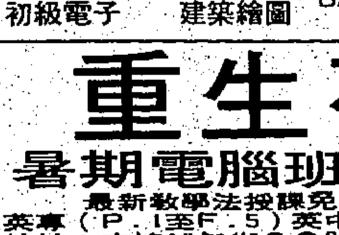
真一第張八第 日七廿月四年亥	WAH KIU YAT PO 郭田信業	三期星
〇十七十五 大方 16	小大 折多每个本 不	岡十自市後 三三二二頭 版報 遠 二金 遠语 版
清海海河市 中	一	在港以表石部九六一五二。碼生類 中中
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	860 美 37 美 相 美	研目
八多10 八多20 八分20	京小大 大	登安家時 壁景丽荔 日平日査 接吹街 接
1 以次人 - K - 8 5 6 0 0 9 1 3 据版像像形象外来了	一	全部人会研究電腦機地 一个企業的工作工作。 一个企業的工作工作。 一个企業的工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作工作
	中人具構 中人	来,我们也是一个一个,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
	一大军租一个一个应一快即日成交中環國際大厦一出價	不交古 一篇位直接收購 一篇位直接收購 一高收錢快價合 一成交⑤445830 一大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學
中位。 有 500 地	不有無事。 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	第一次
職職 大小り は 本	[19] - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 -	25 数氣 成 多
千多呎商住均合售50萬租4千 葵涌業成街東聯大厦連車 最保值的四層舊樓花塘道6號 位面積一萬五千呎合各行 二樓3-806815 業電:5-642800	<u>,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个</u>	和 記名班
生電泊安」拾餐樓頓仔 22騎站樓 22騎站 1 23 22 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	金 所
全層出租	日子 十十	上 28歲17中 出现 灣
上原子 12 12 12 12 12 12 12 1	A	要
時元大屯荃奏紅何牛符銀灣西佐 和	1	在 電腦
# 21 號四號期 2四 商 A 地 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	中的一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。	中 1123
新社門中海衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛	一种	想
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	惠利本報分類廣告 實際光 實際 232388 電話 5-462583 電計 227337 電話 227337	春天倉 中場在官塘粉嶺屯門可電及停車証明書 6311轉1789 常語 一

報日橋華

貝—弗張八第 日七廿月四年亥癸曆夏	WAH KIU YAT PO 予 W W W LPJ 一手	口八月八年二八九一暦公年二、國民華中
K仮九 大作文 1 1 1 1 1 1 1 1 1	数型 [1] "那的"数"似何,他感到吃了!	注 沒人不明 於 上 一
定語語 大 表	東甲 號附要制設 「富官鸭機」 19至間期 箱函會計驗 「至要二山」 有負招公 33及月的 寄衛留仔 「北陽和 京原 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	是 三夏蓝學 〇四有診 1次前中 百名雅 天 日計如個界 大 年 五京 五京 五京 五京 五京 五京 五京
大厦管理 ### 校	1	及交成 聘
信印年科理輔師近 箱副部文科專包地 葵 別本籍恐文班括籤 葵 別中五及有區 女 別中科分經新 別中科分經新 別中科分經新 別中科分經新 別學請及稚驗設 和一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一	□ 41 惹年獨十女誠 聘	清幼稚 助 教 職 (中)
葵涌某大貨倉誠聘 助理理貨員多名 男性25—35歲中學畢業或以上程度有經驗者優 先應徵者請親籍中英文學歷歷歷要求待週並付 近照註明地址及聯絡電話郵寄香港郵箱3610號	了某方女仆青 小器	切憶45 耳号 家健战 耳号 家健战 耳号 高乙類類 不名事項大 知為名事有行致 大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人
30歲以下中學學業程度 寫字樓練習生多名: 性別不拘30歲以下中三以上程度 應徵者請親籍中英文學歷履歷要求待遇並附近照註明地址及聯絡電話郵 寄香港郵箱 3 6 1 0 號 精親携帶証	查	及理科學位教 協変資展里女 文 師憑 師教三書 FE ②獎整里多里
登商60自衛 附階體誠 面28五誠 友基文後		大
李中以	一部	一方
大文 大文 239名 2392 2	R MARRIAGE 成再雙委電視 523	公有理想婚姻我們為閣下策劃安排 工夫 「大文 女旨 女因 服
マート	四十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	鍋 1九西暑 丹美畫苑
藍葉藝術學院 日本女師 日本女師 日本女師 日本女師 日本女師 日本女師 日本女師 日本女師	八事管理 「大事管理」 「大事管理」 「大事管理」 「大事情報」 「大事情報報」 「大事情報」 「大事報」 「大事報」 「大事報」 「大事情報」 「大事報」 「大事情報」 「大事報報」 「大事報報」 「大事報報報」 「大事報」 「大事報報」 「大事報報報報 「大事報報」 「大事報報報報報報報報 「大事報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報	
世界	以解親及留 出籍授本英 大電腦 大電腦 大電腦 大電腦 大電腦 大電腦 大電腦 大電腦	現二六手 中行 子子 中行 子子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子
港 / 一 / 一 / 一 / 一 / 在 / 一 / 在 / 在 / 在 / 在	學校 多★教授最經典 等	班班班 プピー 蒲敦道438號3.4機K 859929駱克道272 號H 735830★ プレーニー・ブー
中國醫藥針灸研究院 香灣科語言學院 招自夜各科體腦課程學		下記事 日心服提。中學附、統大進 數
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取	或除手的手下書房中,夕下賣哥下法與國際的主義中國的 公開及專獎研究院各系三年制及特別一年制·本校各級 文香港 法文專科	79567 建築繪圖·西班牙·英婦會話·IBM 電腦全科 成类質由語音体 1/77 電話3728 一英會計·Toefl ·各科補習·商科秘書全科 人文話初對標能 1/77







重生夜中學 尋期電腦班 暑期商科班 學新教學法授聯名 (本月本 開聯) 上 會塘輔仁街 9 0 號 電話: ③—42 3 6 2 5

大風泵大批印花板染料攪漿機大帮棉紗毛片地磅影印機鋼字抬椅抽氣扇像似什物生財工具一律平沽。地址:荃灣橫窩仔街36—42號海林工業大厦2字樓(前翔輝)

非佳庸謹

棄 H 2I4I7I-2 ②包速費嚴挑錄電 ②換到廉格選影視

大州藝强自動碑大陸衝床刨床25噸牙碑囉床撥床自動車床剪床 手碑即碑大幫電子零件及配件公模變阻器示波器電子側試錄順 複數放大鏡卡色坐咭鎖冷氣機各種風扇影印機打字機鋼字枱椅 及一切生財工具平沽歡迎選購。 九龍官塘大業街13號日生大厦4字樓(前志案)

專 門 報稅做數 按月入賬申請CO

香港開墾消馬士成 道24至26號消景指 地下商場24至25號 5—772745 5—779373

部第5-470380陳太 地方清潔只收一個有意 地方清潔只收一個有意

電順利公司 H 466902 有半日全日留宿女姉請 H 475922

事

全點女傭港加爾 港九留宿鐘點女傭 全部經過嚴格挑選即 可請即有不滿可 迅達服務公司 ③321386—7

離職啟

本公司前任營業部經理李家挺(DE-RICK LEE) 已於一九八三年六月八日離職此後李君在外一切公私華洋 移椒概與本公司無關特此聲明。 TAIYO KOGEI(H.K.)LTD 故。

吃衣機洗水機脫水機美國電子爐衛星盆縫盆埋夾車三星織機打毛機帶仔機大批飛馬級骨車飛馬橡根車飛馬猪咀車兄弟雖門車秀奇町子車兄弟雙針車平車大批人造毛等仔毛紗線大幫膠袋針織布電剪大冷氣影印機打字機鋼抬大批毛衫製成品用扇廠房設備生財工具平洁。新蒲崗大有街36號6字樓E座

經驗褓姆護理上一脚踢上菲傭 領館推薦保用兩年送菲傭制服 大道中35號商業大厦6 字 皇后底院 鄉 5 - 246196-7 5 - 233847

話

·報分類廣告

電

462583

惠刋本

撥

請

萬宜大厦731室 富達電腦精選 專業受訓不滿包換 第二月可達·送回程機票 ⑤227676 ⑤228662 皇后大道中14號大厦行 903室 院後港台商台晶報及無 線電視台現場專業訪問 女傭中心 温工請人快捷可靠歷史 久規模信譽一流傾防影 自計鐘宿傭大道西77號 13樓⑤488701⑤401761

典



包渠戏员

乾洗地顫

立運公司

字

原箱新機價廉二手商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

專改西裝

アト 日 飛龍水海 装修757084

追

高價西发

淸

古玩字畫

平日五折租賃

個四字大

遊艇租賃

合法營業中西式遊艇附 合海事處一切安全規則 歡迎團體及私人租賃問 日特價優待直接船東電 話K-321766或K-8409 23榮發遊艇拖輪公司治

陳華裝修

樂譜九週年紀念大減價

昌

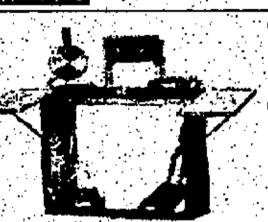


租賃收費特廉 中環卜公碼頭

代客追收空頭支票工商 货款拖賬鏈賬枯賬舊服 (在晚專用⑤271933) 中環⑤251920

東

機器中心業務範圍 1.買賣 2.設計 7.加工 2.無貨 5.製造 8.修理 3.審賣 6.工程 9.改造 協興機器公司 ^{九龍} HIP HING MACHINERY CO.



遭變封包絞蛋 2035屬壓口裝肉捲

5-704084 5-705074

五 洲 琴 行 中環東學利街21-27號地下 ⑤239392 西環海扶林道64-68號地下 ⑤488138



: 港 私 家 (貞 探 示土 ±: ③818008 818781 819666 政府註





韓 國三晚酒店十機票1950 馬尼拉 650 曼谷 960∶



便讀者

四、五天\$ 2390起 ★包全程單人房 ★皇帝式伎生晚宴 ★住宿五星大酒店 ★免費送台北機票 天天出發 端午節加班團 %、%四天團 加插享用韓國 人參燉鷄

泰國七天歡樂遊

翡翠灘 阿里山 四至八天\$ 1199起 ★創新穎豐富行程 ★多次夜總會 ★乘 747 珍寶客機 ★最佳導遊 ★酒店 住宿靚 天天出發 加班團日期四天光、五天为

庇1690

各大航空公司贊助 信用好 字號老

瑞興旅遊③-816528 北京九天火車團\$ 1680直航團\$ 3290 丹霞山/七星岩、廣州、從化五天\$ 728建一、四、六出發 惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 210 建星期六佳豪華蜜房 平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店訂房 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚力

單車旅行 國 學生優待490 於行動·毎團只收10-12人 逢星期四·日出發

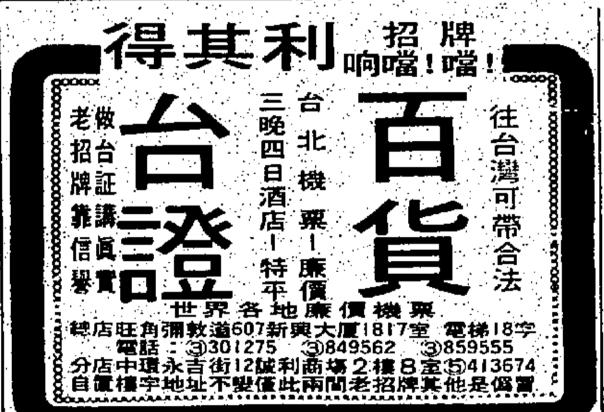
\$ 2190 台灣七天豪華團 \$ 2390 台灣九天豪華團 \$ 1890 菲律賓碧瑤七天

\$ 3698 星馬泰九天渡假團 九天出証 \$ 3 160

中環李寶椿大厦1204室
★台北來回機票650____ 台北四天三晚 機票十酒店十接機 ★台証80

★韓台機票 韓國四天豪華遊 全程單人房十伎生宴 2280 ★合法百貨利潤最高包收包退

950 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室



五天\$ 2580 四天\$ 2450 暑假環島七天團 \$1800 锡遊:故宮一野生動物一忠烈祠 \$1800 口湾 五天、六天、七天曼谷芭堤雅 暢遊:東芭文化邨一暹邏花園

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

東南亞各地歡迎查詢

\$ 1990

慶祝

五天\$2600 逢星期一、三、五、六、 特快各地簽證,代訂酒店 美加移民法例每本 20元

3-302251 一 冷診 野生動物園 一 多晚夜總會 九天阿里山豪華團\$2100 吴 八天阿里山豪華團\$1950 矣 七天環島豪華團 \$1800 世 四天超値豪華團 \$1350 翌

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,大皇

宮,水上市場,鱷魚湖,芭堤雅 ,珊瑚島,泰皇夏宮,雙龍廟 素貼山・美人窩・多晩夜總會。

星馬機泰 吉隆坡,檳城,怡保,黑風洞

,新加坡·聖陶沙島·牛車水, 曼谷,芭堤雅。 星馬七天\$2750星馬泰九天\$3150 星馬泰十天 \$3498 每星期均有團出發

專線電話:3-884585 3-853297 雲頂高原,清眞寺,國家博物院

大阪・奈良・京都・濱名湖 富士山・五合目・箱根・ 東京・美加多 \$2600 六天 \$3290 八天 \$3390 八天九州

每星期均有團出發

美國西岸六天 \$5789 美國西岸十天 \$8289 \$10899 美加十二天 東岸十天 \$12399 欧洲十天 \$6880 \$8380 澳紐國泰假期 \$ 7289 每星期均有團出發 回程可延期返港

電腦訂位服務

12週年紀念 等候

閣下成為幸運兒 凡於即日起至十二月三十日止參加本

公司各線旅行團者請向本公司查詢

中建 図 仁川、華克山莊 漢城、板 門 店 全程單人房免費伎生藝宴 四天\$2450

日

非律賓學路、百勝灘 曼谷芭堤雅七天\$1950 六天超值\$1790 多晚夜楼曾 清邁芭堤雅七天\$2180 七天超值\$1890 多晚夜楼曾 逢星期二、三、四、一





美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630 美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

WAH KIU YAT PO

美加西岸十一天豪華團\$10,430

遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯~三藩市~溫哥華

* 嘉賓如欲順道前往美加各大城市。

- *訂位並無特別限制。
- *可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- *特別優待安排續航美國內陸機票。



MM

詳情請向各大旅行社接洽查詢



澳門珠海賓館 兩天 \$ 418 兩/三天 \$498/\$668 天天出發 北京蘆溝橋

八天 \$ 1680 直通巴往返 逢星期日出發 逢星期六出發

代訂國內及各地實館、機票、簽證

兩天\$ 320

特平機票市塲 曼谷芭堤雅 四天\$2450 七天 \$ 1950 | 台灣急證180泰證100、美加廉價機架

3-910377 3-969861

台北機栗十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

、泰、印尼 特快簽證 平價機票 星馬泰十天 \$3659 星馬(檳城)七天 \$2759 \$2799 日本八天 \$3250 我國四天 \$2450 台灣四天 \$1480

菲律賓七天 \$ 1860

非 5 沙 5-454811(4線)

日本廸士尼樂園 **六天\$2600**

逢星期五、日出發 全港獨有:富士自然野生動物園 代辦各地廉價機票、酒店訂房

巴里島六天 **\$4250**

> 逢星期六出發 住四星大酒店 可安排停留椰加達

Vancouver

Canada.

由海外註册主任祖嘉信小姐接見學生(3-5p.m.

3-944255 青港九 航班角頭 敦節 721-725號 華比銀行大厦 1301室

参加荣泰旅游图:好食好住又好玩

美國夏威夷·西岸·賭城九天團 \$ 7888

日本六天\$2600 八天\$3290 九州七天\$3550

韓國四天 \$ 2450 五天 \$ 2600 全程單入房 大棒等联

泰國七天 \$ 1950 菲律賓 \$ 1899 馬星泰 \$ 3290

代理訂房:漢號,台灣,日本:新加坡,泰國等地大酒店

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

在最佳英文環境求學,直升大學,專半功倍

求學加旅遊收增加知識與廣見聞之效

夏威夷四天渡假探親團

美加西岸十一天豪華團

美國夏威夷,西岸七天團

台灣四天 \$ 1350 七天 \$ 2030

CAMBRIDGE

BOURNEMOUTH

成華克山莊 \$2488 日本六天廸士尼樂園 \$2680 馬星泰九天團 \$3188 \$1888

\$ 6688 \$6988

夏威夷 西岸

九龍尖沙咀景地道75號南洋中心第2座604室

中環域多利皇后由利降大原203室

東京廸士尼樂園

52620

天天出發(連機塲稅及入塲套票

暑期英、美、加機票特平

5 222851

5 222300

3-664203-6 5-400419

| 馬星泰1400 | 紐約2650 憂谷 660 ┃星加坡 1350 ┃ 倫敦 2030 ┃ 東京1070 夏威夷1650 荷蘭1870 韓台 1250 | 三藩市1850 | 巴黎1870 大阪 1230 | 溫哥華 2100 | 澳洲 2300 | 核城 1500 多倫多 2600 上海 790

台灣四天豪華團 \$1350(逢星期四出發) 代訂各地機票十酒店,代辦簽證

H-431012 H-435871 DOMINION COLLEGE EDUCATION LTD

Toronto

Canada

\$ 3990

\$ 6188

八天 \$ 2290

、丹霞山、南華寺四天團\$550▮ 、丹霞山、從化五天團. \$710 \$530 鼎湖、廣州四天團 \$420 廣州三天團 \$1060

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發!

非航機票十麗晶酒店 住宿四日三晚

HK \$ 1600 天天出發___

非航行假其

\$1850起

廈門、泉州六天遊 代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐) 香港时尼語道458-468號金聯商業中心1903室 香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

各地平價機票及東南亞旅行團 請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢 菲 航 假 期

黎格實比·馬容火山 豪華七天團 \$ 2299

★乘搭菲航**雙**程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 **★全程住宿五星級豪華大酒店** ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊| 天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

天沙咀彌教道92號8樓B2。

多處趣旅遊屬 5-216625

午夜太陽

九胎火沙咀涌致道束英大厦 207 室

佳寧旅業條寧第一家 豐利 5-215191

精選行程 超值享受 日本廸士尼樂園 端午節遊船河 睇龍舟遊東龍 父親節 遊鹿頸、大尾蕉、船灣 樗 明逍遙遊 海浴釣魚、爬山 晃道理慶塲觀光素食團 逢星期日出發 ★ 乘坐佳寧冷氣旅遊巴士 ★ 經驗領隊隨團照顧 ★歡迎獨立組團,日期地點任擇★

天天節目 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

杏港皇后大道中65歲友聯银行大厦1205室

\$9895 \$5789 \$9295 \$11889 \$7589

中環大道中31號陸海通大厦 701 室

代訂世界各地機架及酒店 專線電話:5-298133

灣仔告士打道151號佳學中心22字運輸部

中環金鐘站海富中心地下

另租用旅遊巴士順電

\$39

熟練電話:

25(5)8313086

☎©298133

☎⑤8313493

旺角彌敦道 745 號金都中心 7 樓田 650 馬尼拉 680 紐約 2660

950 韓日台 1990 倫敦 2020 1070 馬星泰 1400 徳國 1300 夏威夷 1650 巴黎 1880 1250 | 三藩市 1880 | 羅馬 1880 | 1880 洛杉磯 1880 荷蘭

3.677450 3.678734 3.696729 機票部專線3-7216171

新航美洲夏威夷假期豪華遊 \$ 3990起 \$8000起 法航歐洲中南歐高級精華遊 漢航澳洲響梨墨爾砵精華遊 日本本州強斯尼樂園縱橫遊韓國漢城板門店仁川豪華遊 \$ 2450起 非航假期非島碧瑤踩碧灣遊 華航台灣阿里山溪頭賽華遊 \$ 1860起 - \$ 1990起

代理歌奏: COSMOS/CONTIK MEURO PASS火炬集GREYHOUND旅遊車票 特值優待 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室。

及各地簽證等服務 德輔道中156—164通用商業大厦M 4 室

|港||皇||后||大||道||西||245||時||九||稷

3-321311-4 九龍彌敦道 363 號恒成大厦1310室

非島 660 西雅圖1550 芝加哥2200

特快九天台證\$170 (證到收費)

元 ま 3-679161至0 フトユチ 3-660249至0

頂好酒家樓上

3-319151 于注:"运水桶锅"作类次向,(010)?

平價機票市場 星馬 \$ 1450 馬尼拉 \$ 990 紐約 \$ 2700 泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 2200 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1700 徳國 \$ 1900 漢台 \$ 1350 西雅圖 \$ 1550 巴黎 \$ 1900 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1850 羅馬 \$ 1900 檳城 \$ 1950 温哥華 \$ 1800 荷蘭 \$ 1900 台北 \$ 670 多倫多 \$ 2700 澳洲 \$ 2300 特快台證十次全套\$160

星馬泰簽證 \$ 8 0

阿里山九天\$2190 花 蓮七天\$1890 台證信譽超卓\$150

。由華民國戰光局需定台北市甲种旅行社聯的組合

曼 谷 芭堤雅 馬星繁頂 韓國四天 單人房 \$ 2450 六天 \$ 1950 比單人房\$70 七天 \$ 2750 七天 \$1950 特設蜜月及 全程包貪宿 家庭養華團

香水量后大道中14號大量行1007至 九難開較道655號胡莊生行811第 九解公司假日照常辦公

廸上尼四天 1,997

加班團 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢

3-660206-7

一樂園大飯店 TAIPEI PARADISE HOTEL

台北市西門町西寧南路24號 3141181 購物中心 西門鬧區 商務考察 旅遊探親 豪華套房 超值享受

請向港九各大旅行社 或電3-697215 3-309925查詢

3-322301

|泰國曼谷 泰航直航清邁 華航雙程內陸機 八天\$3290 七天 \$ 1990 乘搭國泰 五天\$1590 七天\$1890 | 八天\$2400 直航大坂 | 九天\$2190 | 布吉\$2690

挺 角瘤的复数消息 保护 网络拉克斯斯拉拉克

長城中國旅遊服務社 電話:3~930256 3.915327

北京六天直航團\$3690 建星期二出級 北京七天航空團 \$ 2890 建星期二出發 北京、南京、上海、杭州 |0天 \$ 4390(途星期二) | 11天 \$ 3690(逢星期一) 海南環島七天 \$ 1790 建星期一出致 南京無錫蘇州上海杭州八天\$3390 5月7,21日 6月11.25日

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

「達旅行社 5-447301 5-447821

中華民國七十二周年廿國慶祝賀團 現已開始接受報名・歡迎社團接洽組團 海 斯 利泉 全台北四天精華遊\$1450

全台灣環島豪華團\$2390 \$ 2600 日本一狄士尼樂園六天團 逢星期五、日出發 全港首創,最佳行程

泰國——聖加坡七天豪華團\$2490 \$1950 代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票 中環李寶椿大厦 830 室

HOTEL (摩天)等大酒店。

日七廿月四年亥癸曆夏





方便讀者 選擇旅遊

九龍尖沙咀星光行! 529--- 1532室 席東道入口 3-7231723 3-7230551 香港皇后大通中64號迎卡佛大厦口字 5-266498 - 243068-0 - 5-218161 九龍彌敦道343號永安置業大厦15字 3-320911-6

假日及公衆假期照常辦公至下午四時

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 票務部: 東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3-320911-6, 5-218161-6

日本本州八天廸士尼豪華團 ② 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、 名古屋,西陣織,美加多夜總會,日本廸士尼樂

園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈 火車) ,住宿一流**豪**華大酒店。

①香港直航大阪,晚機由東京返港,足八天行程 特優。②免除坐內陸機、不用往返機塲及多餘浪費時間 有、點、因、觀光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 4.水中芭蕾舞,東芝科學館。

\$ 3390

天天出發

迎比較 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花 3.多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同

直飛高雄、台灣環島 7

1. 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡

4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸。 6.早機去·晚機返·觀光時間最充足。 八天阿里山豪華團\$ 2030 天天出發 七天環島豪華團 \$ 1890 逢四、日出發

·行程包括(九州) 鹿兒島·櫻島活火山,長崎鼻 ・指宿・青島・宮崎自然動物園・別府地獄噴泉 、阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙、長崎・福。 **岡・(本州)東京・日本廸士尼樂園・購物中心** 銀座。全程一流大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店

逢星期一、三、四 九州八天 \$3490 逢星期四、六、九州本州九天 \$3990

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場,大皇宮,芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨 · 鯔魚湖 · 泰皇夏宮 · 東芭文化村 · 古都大城 · 清邁・雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晩夜總會 · 住宿三晚芭堤雅夏宫 · 納萊及 MONTIEN

天天出發 晏谷七天團\$1950 清邁八天團\$2400 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$2590

澳洲黃金海岸豪華八天遊 暢遊布里斯本、黄金海岸・海洋世界・雪梨歌劇 院,雲梨塔,澳洲首都坎培拉,新金山一一墨爾

本・蘇菲力山・樹熊動物園及雪梨港遊船河等: 1)乘搭珍寶747 客機及多程內陸機免刑車勞 · 2 行程包括世界著名渡假勝地——黃金海岸 ③膳食以適合香港人口味之中菜爲主。

4)免費代辦澳洲簽証。 6月6、20、29 7月4、18、20、27。 8月1、10、15、17

博覽旅遊有限公司

湖・五合目・富士山・子彈車・箱

六天、七天、八天由\$2600_起 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:10日本環球片場20琵琶湖30東芝 科學館4橫濱中華街6大石寺

直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機、早機去、晚機返 * 住太陽城下山中湖等一流大酒店 天天出發(回程可停台北)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 1 \$ 1450 皇 \$ 1590 島天 \$ 1800

環島阿里山八天\$1990 高雄人・台北走・内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2200 台北入・台北走・內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 * 乘日亞航、華航、早機去、晚機返生 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

・聖陶沙島・吉隆坡 曼谷・雲頂高原・芭堤雅 囊f ①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤暹邏人工海 坤 浪園⑥東芭文化村⑦泰國夢幻遊樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

^{星七} \$ 2890 ^{属士} \$ 3750 馬星泰九天 \$3190 *全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 *乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返

逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

桂林直航五天團

曼谷•桂河橋 淸邁

高級豪華芸人由\$1950起

\$ 6290起

|全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 ■④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 * 三晚芭堤雅、大次夜總會、節目全港最多。 * 舉谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。

*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

票務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦公 દોદોદો おんりおきん 保障

h社:失沙阻星光行935 室

續紅:中醫皇后大道中48號萬年大厦1<u>103室 5-217205</u>

分社:旺角彌敦道636 號銀行中心903-4室 3-325655

3-7236161

能

接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

江南

上海、蘇州、杭州、無錫、南京 八天高級豪華團 *來回直航飛機 乘國泰機 * 遍遊江南五大名城

*住宿澳資賓館 *嗜江南點心餐及各地名菜

\$ 3390 逢星期六出發 *來回直航機舒適省時

各大名勝古蹟 \$3290

*住宿最豪華之京都賓館

*行程精心策劃・暢遊北京

5月14.21,28(逢星期六)

6月4,11,18,25日

九龍尖沙咀星光行(529-1532室 廣東道入口 3-7231723 3-723055

香港皇后大道中64就进卡佛大厦上字 5-266498 - 243068-0 - 5-218161

九龍彌敦道343應永安置黑大阪15時 3-320911-6

假日及公常假期照常辦公至下午四時

乘搭中國民航最新波音737 客機、安全舒適 遍遊桂林名勝,奇峯異洞,加遊靈渠 乘船暢遊灘江山水美景,陽朔古城。

\$ 1650 5月21, 25, 29, 6月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30 7月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28..... 桂林五天航空團

·飛翔船往穗,直通車返,穗桂乘 最新737來回,廣州住東方賓館 6月11起逢星期三、六出發 代理桂林隱山飯店房間·毎間HKS 125(包電報費)

華東航空團

北京、南京、鎭江、無錫· 蘇州、上海、杭州

十四天高級豪華團 *來回直航飛機

* 住宿最豪華之京都賓館 *行程精心策劃,遍遊江南六大名城 *暢遊北京各大名勝古蹟

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

東南亞各地歡迎查詢

*嗜江南點心餐及各地名菜 \$ 4990 5月16日 __6月13日

星晨旅遊有限公司

韓日九天豪華團

暢遊漢城・景福宮・奥運會場・南山公園 華克山莊賭場,東京,廸士尼樂園,東芝科學館 ·富士山·大阪·神戶等·欣賞著名 HONE BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團·專人領隊。

逢星期日出發韓日九天\$4290 _____ 韓國四天\$2550

東京廸士尼樂園六天遊 遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝

科學館、寶塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 城等,住太陽城太子大酒店。

逢星期二、五出發,特價\$ 2600

逢星期二、六出發 \$ 3790

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地, 艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 悅大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨 立,專人領隊、依時出發、穩健妥當、賓至如歸

天天出發 -七天超值\$ 1890 票務部:

暢遊吉隆坡,檳城,怡保,黑風洞,橡膠園 雲頂高原・清眞寺・國家博物院・英雄紀念碑 ,新加坡,聖陶沙島,牛車水,飛窩公園,希 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鰮魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,早機 去。晚機返。 逢星期一、六出發

(檳城)七天\$ 2890 十二天\$ 3790

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 美加、歐洲豪華團分

\$ 8390 美加西岸十天豪華團 美加西岸十一天豪華團 \$ 10390 歐洲十天特惠渡假團 **\$ 6880** 歐洲十三天特選渡假團 **S 8380** 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 10380 \$12380 歐洲十九天精選渡假團 歐洲二十一天博覽渡假團 \$ 13380 毎月均有園出發・回程可延期返港。

歷史悠久*專業旅遊 原表表质层的可能 有限公司

5-44464 分社:中環德輔道中國際大厦1601室 尖沙阻彌敦道23號瑞興大厦日子 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-32230 機票部 事様:5-211411 3-676171 3-319281

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 豪華七天\$1890 九天\$2190 台北四天\$1490 高級七天\$2090 九天\$2390 花蓮五天**S1590**

乘搭華航早機 · 乘搭中華航空公司豪華客機 · 早機去 · 晚機返 · 乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時 • 全程一流大酒店,台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

阿里山賓館、高雄住圓山。 : 膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉 美加歐洲澳洲 夏威夷八天遊

2.美國西岸八天團 8799 3.美國(賭城)十天遊 s∷10699 4.美加西岸十一天圆 \$ 11399 5.美加東岸十天團 \$ 16399 6. 全美加十六天图 6499 7. 歐遊八、十一天特選 8. 歐洲十六天精華遊 6989 9. 國泰澳洲九天遊 10、澳洲(黃金海岸)八天

專業領隊帶足全程,可延期返港 6月30日前報名·減收\$200元

菲律賓碧瑶兰

七天高級豪華團 \$1890 逢星期六、日、一出發 乘搭國泰豪華747客機 早機出發、晚機返港、玩足七天 同樣行程、同樣價錢

當然選擇國泰航機 暢遊:馬尼拉市名勝、碧瑤、文化村、百勝灘 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

\$3580

逢星期四出發

歷史悠久

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

行主 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

了。 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華園

星期日照常辦公──中環網社及失沙阻 銀行中心分訂

九龍1:分社:德福商均0/43號 電話3-7566993 假日照常號公 北角分社:英皇道:93號英皇中心地庫商均。電話5 705352 5 7036 年 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室 電話3694447 假日照常辦公

\$2600 逢星期一、三出發 \$ 1950 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2680 逢星期四出發

> \$ 1880 逢星期 一、四出發 台灣七天豪華團 \$2180 逢星期一、三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2280 逢星期六出發

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話 3.846484 846555 846557 釜…分社:青山道遠東銀行大廈地下。 電話0-43263! 432708 43,405 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 8390;

5月4,18,23日 美國西岸九天豪華團 6月1,15,29日 5月4,18,23日 力口 美加西岸十一天豪華團 6月1,15,29日 馬星(檳城)七天豪華團 \$2850 逢星期三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2300 逢星期二出發

2 星晨旅遊有限公司

九爾实沙哩星光行(529-1532室 廣東道入口 3/235/23 3/7/30%) | 香港皇后大道中64號||東卡佛大厦|| 字 | 5 2-66498 - 2433685 U - 5 2 - 5 九龍獺敦道3月3號永安置業大厦12字 3 3:10 。 假 日 及 公 慰 假 期 距 寓 堀 公 歪 下 年 四 時

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地 ■艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 | 瑪麗半島・住宿馬尼拉五星總統・夏宮及碧瑤凱 立、專人領隊、依時出發、穩健妥當、實至如歸

曼谷芭堤雅七天高級貴賓團

悦大酒店本團並採用非航豪華噴射客機,團團獨 芭堤雅,東芭文化邨,人妖花街,鄭皇塔·奇妙樂園等。 特有優熟:①住宿三晚芭堤雅,多晚夜總會。

天天出發 ②曼谷住最新落成豪華之曼谷皇宫大酒店 ③行程新增有泰國廸士尼之稱的奇妙樂園 曼谷七天\$1950 ④特選經驗導遊,務求實至如歸。

泰馬星十天豪華團

大佛統、玫瑰花園、水上市場、奇妙樂園、藝牙灣、占士邦島、芭東海灘、神仙洞・ 人妖花街等。 特有優點: ①乘搭泰航,早機出發,晚機返港,旅遊時間最充足。 清邁八天逢星期二、四、日

②清邁至曼谷乘內陸機,免九小時行車之苦。 ③往返曼谷至布吉島乘內陸機,令行程更舒適。 4全程採用甲級豪華酒店,歡迎比較 ⑤多晚夜總會,膳食最豪華,包括乳猪席、海鮮餐

⑥曼谷分社直營,團團獨立,專人領隊,穩健可靠

出發\$ 2400 布吉島七天逢星期六出發 \$ 2690

七天超值\$1890 ⑤團團獨立,尊人領隊,分社直營

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 LLL30,1030 5-445112 5-43|4|4 話: 5-436311-5 、選組

草

或

天天出發

四天\$ 2450 逢週六出發

乘國泰珍寶客機早機往,夜機返,行程足四天。 回程可自由停留台北,不另收費 住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店

另機票十3晚單人房包接送 代訂 漢城酒店:巴喇沙\$52。喜來登\$48。新羅\$50 (毎房以美金計算)凱 悦\$46 高麗娜\$34 世宗\$28

日韓八天 本州八天 九州七天

九本州八天

\$3880 \$3290 \$3750 本州六天 \$ 2600 鹿兒島東京六天 \$3350

毎星期均有團出發

\$3690

力口 夏威夷逍遙遊 夏威夷列岛七天 美國西岸六天 美國西岸十天 美加十二天

每星期均有團出發

東岸十一天

\$ 3990 超 \$ 5989 \$ 5789 \$ 8289 \$ 10899 \$ 12399

歐洲十天 \$ 6880 歐洲十三天 \$ 8380 歐洲十六天 \$ 10380 歐洲十九天 \$ 12380 \$ 13380 歐洲二十一天 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦) 毎星期均有團出發

新航歐洲假期

里 峇里島六天 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2799 星馬泰九天 \$ 3299 曼谷清邁七天 \$ 2390 曼谷六天 \$ 1950

逢週一、三、六、日出發

本月十七起民法國書名家劉少孫

、樓連展三天

日八月六年三八九一曆公年二十七國民華中 創 準信文化

際現代音樂

た代表曾集發携作品赴法参加 並商計加入國際現代音樂協會 生活。 を代表曾集發携作品赴法参加 で代表自集發携作品赴法参加 でで表する。 でで表する。 でで表する。 でである。 でのなる。 でのな。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのな。 でのな。 でのなる。 でのな。 でのな。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのなる。 でのな。 での

舉行夏夜音樂會十四晚在大會堂

郭日橋華

PO

KIU

三期星

門券分廿五元及士 シ及梅婷(大提琴) ・馬邦達(中期 逢週末舉辦保健講座醫藥針灸研究中心





京: 嵌五冠 奇-雄四军

酯相如,司馬相如

施金波聯袂赴法 **菩提佛學院** 五八〇期出版 小朋友**建**報

場音樂會 九日舉行

本月十

个室樂雅会

未及親臨献一幅,爲詩聊作虔誠祭碧翁與我惭投契。昨夕驚聞遽辭世 **輓鄧碧海翁**

(前題) 敦厚終歸歸碧落,不勝惆悵失慈祥傳來消息斷人腸。報道耆英返帝鄉 何堪碧海騎鯨去,一念音容一份然杯酒言做不計年。與君友善信前綠 前題) 高國華 李汝大

人間有清游之會・驚心面後・遽作長天下無不散之筵・握手席前・竟成才 輓社盟鄧碧海道兄 蔡念因

有以本草藥名入句, 有以本草藥名入句, 有以本草藥名入句, 等顯梅嶺, 處處香山, 等顯梅嶺, 處處香山, · 即以孔野 小人 一人二名・移作別解・九明諸葛亮與香山白樂百莫若紗窗梅嶺一聯・一人二名・移作別解・ 諸葛亮

左)華山途中(右)

忽告下世,似有預兆 群勞。近語人曰:擬 群事,問誰會續清游 健康,勉我詩吟粵語。

遇滑石 失防風, **而成巧聯** 白樂天。 黄玫瑰 僅寫景,亦見巧思,聯云隨風柳絮及映水桃花擬成

名相如實

(集古齊舉辦中國書達雅扇展覽展品上)吳湖帆書法。(中)吳石傳

對聯

香港第五台

時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

分積一日新リーロ問題との簡

華 分へ 歴・ 歴 十 晩 新 檀

(維積)が開発・

新聞簡和

)吳墨碩

来第一台

超短波)一〇四

9

場伊罪時猛 時 利, が 五新傳

四時,新聞簡報,一世續天使)。
一四時,新聞簡報,一世續天使)。
一四時,新聞簡報,一世續天使)。
一四時,新聞簡報,一世續天使),新聞簡報,一世續報,一世續報,一世續報,一世續報,一世續報,一世續報,

續增,, (繼續年青人時日),卅分,新聞簡報,新聞簡報,

(時,新四簡報, (時,新四簡報, (時,新四簡報, (時,新四簡報, (時,新四簡報, (時,新四簡報, (時,新四簡報, (世報天倫學) (時,新四簡報, (世報天倫學) (世報天倫學) (世報天倫學)

1 次是一時,新聞簡 次半無人私語時)。 次半無人私語時)。 次半無人私語時)。 次半無人私語時)。 二時,新聞簡報,(繼續 一時十五分,早長 一時十五分,早長 一時十五分,早長 時)。 一位 一十二時,新聞簡報 一十二時,新聞簡報 一十二時,新聞簡報 ・ 継 州 告 時 夜 分 十 一 十分,「飛車小英爱」「四三〇穿梭機」,四九時七分,八分, 全日播映完畢。 早晨」。六時士 亞洲英文台 無線翡翠台 -分,「香港

深宵塘悠揚)直時,新聞簡報,

(準南海域天氣報 港第

簡報

,新聞簡報,天 等,早晨,你好 等,新聞簡報,天

六時卅分,賽狗消 五時,談天說地。

(紙)

唱。四時,懸衆電話點三時,女人世界。

有無壓的報,

一時、「年間新聞
 一十五分、下午劇場
 一時、「年間新聞
 一時、「年間新聞

文子, 小時。 八時,輕歌悠揚一 小時。 一十時卅分,伴你星 一十時卅分,伴你星

一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, CENEELES 日日鮮,卅分 日日鮮,卅分 SCENEELES SCENEELES 鮮の,の頓

小時,亞洲早場:

一十一時,奇女子, 五十分,十大奇家:金五十分,十一時,奇女子, 間小聚,四十五分,大 四十五分,大 四十五分,大 一時,四十五分,大 一時,四十五分,大 一時,四十五分,大 一時,四十五分,大 一時,四十五分,大 八時,「香港八三 一,卅分,「老洞」。 一,卅分,「老洞」。 一,卅分,「老洞」。 一,卅分,「老洞」。 一,一時十五分,「 一時十五分,「 長片:「金玉奴」,卅五分,「 長片:「金玉奴」,卅五分,「 長片:「金玉奴」,卅五分,「 長片:「金玉奴」。 一時卅分,國語長 一時卅分,內語長

视 : 士 時上 無線明珠台 「教育電

西時・「芝藤街」 一個子城市通及小猪石 一個子城市通及小猪石 一個子城市通及小猪石 一個子城市通及小猪石 一大時五分・「生物 一大時五分・「生物

九三〇:「芭蕾四金花面段),卅五分,明珠一九三〇:「芭蕾四金花」

子芝

為了錢?」

何行著

·那末你是會感到新奇的 小你最好是今天在這裏 各處去觀光去,比這裏 去。」湯美笑說:「到

二四:可

能生理

我想問你有甚麼特别方法解决對你怎樣?阿琳:你神秘呢?」

事情是 要他打

傳更公

走似的。」是會感到屋好似會被吃居到朋友家中去了,你

她口中說

的人,不是一個喜新厭傲的人,你會慢慢知了我到不是這一種性格,我一到是個十分令「我到不是這一種性格,我一到是個十分令「你適巧猜測得對了。」瑪麗烈笑笑記,多住一點時日,你是會感到煩了是不是?,明天又换一個地方,那末你是會感到新奇

為了錢?」 你告訴我,你是志願做一個產科護士呢?還是你人?」湯美是第一次問她了,笑笑說:「讀人人,可是在你在醫院中辦公,每月有多少錢的人的。」

貨時過

粉色吃不明过也怕

鳳三

陸琳不再恨她,即以點頭代招呼,陸琳出寫字大樓,忽遇方華迎面生去打一針。」陸琳返房了。 來呢?一

座琳即返男了。 乙外遭要心理皆生。 「恐怕心理也有問題。 「她是否要醫?」

・幾一

這大補藥丸十分**霸**一等醫療方法。 工,自然有他的天下工,自然有他的天下

逻有一

魚集

種嘴聲的是有風時

只怕也會起死囘生還魂服了他的大補劑之後,道,就是垂死的病人,

追聽到

死了……」 們多耽心,大夥兒怕你 於病好了,你不知道我

竭鳥

M

丸子,必然是下第一醫士,

时是道種漁火,一直聰到住過了,就會感到又厭又各得太過份了一點,你住得太過份了一點,你住不同以稱是天堂?」場

在抱,他恨不得在飘背。一个一个,如果不是婚姻,就朝彦心中狂喜,大 就朝彦心中狂喜,大

・大喜過笔・喃喃出「蘇相公」三個

十五:一網打盡



信華童 子 楚

在眼中,不是味道句便行了,幹掉了你」

文圖

在人。陳賓不是個險能之人。 一種與看看手表,道:「美 一種與看看手表,道:「美 一種與看看手表,道:「美 一種與看看手表,道:「美 一種與看看手表,道:「美 。」于是殿叔與莫榮兩人伴着陳賓雕開別」趙勇道:「這個也好。」又囘頭對廣叔有什麽要收拾的?」陳賓道:「沒有什麽「差不多了,陳賓・是出發時候了。」陳 为相信别人言語。 監,使他確信陳章是別墅的少 無視行動,生怕陳賓半途變卦, 是全都资掉,既尽散,可以搬走便搬走,不值驾留。 是全都资掉,既尽散,可以搬走便搬走,不值驾留。 是全都资掉,既尽散,可以搬走便搬走,不值驾留。一般两道:「我看赚子深有一天会回來。」废权道:「我們又是全都资掉,既尽散,可以搬走便搬走,不值驾留。」 超勇道:「我看下不是他是像腦筋,值錢的當然是全部搬力,只怕已变生異域。」 超勇道:「我們又也是像腦筋,值錢的當然是全部搬力,不值驾留。」

,到了那邊才聯圍便是。」却與道:「這個也好。」又回頭對廣叔 一個原子深這個人縱然同來,也難以查出究竟,遭道是給賊人爆 一個原子深這個人縱然同來,也難以查出究竟,遭道是給賊人爆 一個所不宜慢,明天便把這些東西搬走。」趙章哈哈大笑,趙勇 一個一起送陳賓去。」于是殿叔與莫榮兩人伴着陳賓雕開別 一個所不宜慢,明天便把這些東西搬走。」趙章哈哈大笑,趙勇 一個一起送陳賓去。」于是殿叔與莫榮兩人伴着陳賓雕開別 是此人串同了服人,把所有東西都盜賣。」 一個京學杯又喝了一口,道:「至于道別墅。 一個京學杯又喝了一口,道:「至于道別墅。 一個京學杯又喝了一口,道:「至于道別墅。」 一個京學杯又喝了一口,道:「至明到道:「對付一個小小的陳賓 是此人串同了服人,把所有東西都盜賣。」 一個京學杯又喝了一口,道:「至一道明的更完」, 一個京學杯又喝了一口,道:「三個也好。」又回頭對廣叔 一個京學杯又喝了一口,道:「三個也好。」又回頭對廣叔

巡,趙勇便是物件的新主人」,法例便是如此。,也有個期限,期限過了,

全來歷? 一 默然地吃着,丁

娜又喝一聲:

油?一郭士娜出來坐下

力離座端來鮮奶及牛油。下,掃一眼枱上的東西說

有人承認業權,政府便要出頭了,我們與 有人承認業權,政府便要出頭了,我們與 所述與與英榮左右作伴,與陳賓到岸邊 所述與其與英榮左右作伴,與陳賓到岸邊 所也難以據爲己有。一趙章笑道:「老兄 所是與其漢於己有。一趙章笑道:「老兄 所是與其漢於己有。一趙章笑道:「老兄 所是與其漢於一般 與國子之 所人又碰 有人承認業權,政府便要出頭了,我們與 門去。一點以與英榮左右的小碼頭已泊了一般的小碼頭已泊了一般也樂搭過到澳門也 趙勇之命, 在路上監視陳安

CH MAN WAR DE DE 舊事敎人 人難忘



陣子。」 「好,你放我下 後來又點點頭,道 (芸)





是輕鬆趣劇,甚或是胡鬧劇,既然那島是,會產生壞影响。 是輕鬆趣劇,甚或是胡鬧劇,既然那些本來對此尚未有認識的人,便會以應該用嚴肅的態度去處理之,要不然,應該用嚴肅的態度去處理之,要不然, 這位大詩人

西不住,與怨地說:「你坦白語 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票呢?和誰一起質呢。 一種股票。



白葉假

去菜 部扮 上命 自斯 價整 一,

・ 地挽起手提包便跑。

水栽風車草

可是,她沒

「你跟着來幹什

中國 () 人巴經 () 公司 () 集 ・我的學生觀準了機 你便很快斷氣的了。 你便很快斷氣的了。 你便很快斷氣的了。 你便很快斷氣的了。



樂

週日天雨

主定章。
人他們已經來了,大約很快就到,號張了,派出去的人匆匆囘報,說獨孤張了,派出去的人匆匆囘報,說獨孤

· 人 大 步

後來她們跳上的士,陸琳還把方華送返司方面種種,相處一小時,還是陸琳搶方華兩眼水汪汪,看來是感激呢?陸琳

不住子和唐展雲、彭大剛等幾度 大字意外了。他怎也料不及此,更是沒體脱費, 直沒在大出地 大字意外了。他怎也料不及此, 更是沒體脱費, 這實在大出地 大字意外了。他怎也料不及此, 更是沒體脱費, 這實在大出地

甜睡中驚醒。他的面頰被撻了 丁娜昨晚沒有在丈夫身上

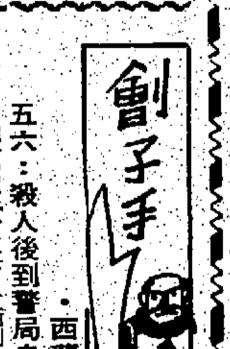
間檢起一份西報

全火腿,總之手忙脚亂才煎好兩份火腿蛋, ,燃了煤氣爐才去找栗米油,記得要火腿又 ,燃了煤氣爐才去找栗米油,記得要火腿又 在煤氣爐上,想起鷄蛋,開冰箱取出四隻鷄 ,在洗手間盥洗完畢。全厨房中的平底鑊, 郭力起來,坐在梳化上呆了片刻。打着呵 娜邊吃邊看

幸而還有昨天剩下的方飽

,將它放進多一

了說:「你自己到外了 下娜瞪大了眼說: 你自己去停車場取車 臨出門他對丁娜說 小,我要去探望爸爸



我近來感覺是比較進

秋幾乎高興得跳起

我不會隨便走的

處遊玩,四處看個

曲園四代

P

,不覺已經走到我這個狡猾的,那我便更加容易下手了!! 如邁麼的說,心中暗忖:「如时目的,也只是想打刦她罷了

前面,接触者的時

曾祖父寫的書,曾孫拿着拍照,不正好是一會祖父寫的書,正在仔細觀看手裏捧着的一本書的扉頁上五個練書大字,清晰可見,一曲團課孫草一。照片後面題了幾個字:「此照」是一本書,是曲團老人特地為孫子編寫的一本學習八股文的教材,如今拿在平伯先生手中,是一點細緻的解說了。「曲團課孫草」是一本書,是曲團老人特地為孫子編寫的一本書的扉頁上五個練書大字,清晰可見,「曲團課孫草」是一本書,是由團老人特地為孫子編寫的一本書,是由團父寫的書,但在學科的一本書,是由團子與於著的一本書,

野方當敵人・似完全相信が表示出她確是心無芥滸倒孤夫人的笑與大方表現的光,也十分驚異,因此旁觀,也十分驚異,因此旁觀,也十分驚異,因以為此一直站在謝天宇身邊

雲命



24的,我聽了連忙擺手日我的習慣,每次外出

郭力說:「太晚了吗?」「回來養了飯!

西車她亦受損害,她便在他的大腿上大他說了這句話丁娜也想起母親說過一小你再選樣我下車了!」

,對任何事物也發生 放裝瞎子,可是和陳 人觀光美國,雖然我 人觀光美國,雖然我 人觀光美國,雖然我 人觀光美國,雖然我 人觀光美國,雖然我

だ的・我會陪眷太太 岩石馬難。

小,祇有陳姑娘作伴不碍事吧? 一記阿勇下車去辦好了 我找問咖啡或酒吧 明天我也很希望出來走走,嬰兒兒「明天再習吧!今晚待我先和他談房。」

黯然心酸。 心,但每念及天赐雕我而去,便忍不住 近來由於他的出現,我會很快樂開 樂幸福吧!牧師會明白你的,過去的不要再多想,緊抓着

1.是天日,道是他日夕祈求上天保佑我们看四週。」

會這樣的。」 無端端騰丁眼睛幾年,任何人也 一忍耐多幾天好不好?阿男會懷疑 我與像個孩子般贪玩 (上)